

# EL MISTERIO DE LOS MILLONES DE SAPOS: TITICACA

El Lago Sagrado de los incas, Wiracocha de un imperio y semillero de ricas leyendas asombró al mundo científico ocultando en su seno a millones de Sapos que, por el tamaño y características, parecen seres arrancados de una noche de pesadilla.

El descubrimiento corresponde a una expedición francesa que atraída por las leyendas de ciudades sumergidas y tesoros ocultos, tropieza con un extraño ser que se convirtió en el monarca de las heladas profundidades.

En las páginas centrales ofrecemos un relato completo de cómo la expedición encabezada por el Comandante Costeau —encontró un animal único por su rareza en el mundo.

## LATILIZACION:

# COMIBOL RECIBIRA ESTUDIO DE PLANTA

será entregado a la Corporación Minera de Bolivia para el estudio concreto de instalar la primera planta de volatilización, mediante el sistema "Cyclone", que fue elaborado por técnicos metalúrgicos de la Unión Soviética.

De acuerdo a lo manifestado por el principal proyectista del diseño, Serafin Sutorin, el estudio se encuentra terminado y será entregado para su consideración al gerente general de COMIBOL, Rogelio Miranda.

Luego de la entrega del documento, la misión técnica rusa retornará a su país para proceder al diseño de la mencionada planta que será instalada, tal como se tiene previsto, en la Empresa Minera Unificada de Potosí.

Se estima que el próximo año se procederá al montaje de la planta, que permitirá el tratamiento de minerales de estaño de baja ley, a partir también del año 1972. Posteriormente se instalarán otras tres plantas en los distritos mineros de Catavi y Colquiri.

## Hum boldt:

# JUEGO LIMPIO EN LAS RELACIONES CON TRABAJADORES

El gobierno proclama el juego limpio en las relaciones con la clase trabajadora, para marcar hitos de un orden democrático en la elegibilidad de sus representantes", dijo ayer el ministro de Trabajo, Comercio e Industria, Pedro Pablo Kuczynski, durante la posesión del directorio del Sindicato de Trabajadores de la Industria Textil.

El ministro manifestó que los sindicatos deben asumir un papel activo y constructivo de ese carácter. Los trabajadores no serán beneficiarios de los programas de desarrollo. El ministerio de Trabajo mantendrá una política de puertas abiertas para con ellos y el gobierno no intervendrá en la elección de directivos sindicales los que deben conformar órganos permanentes y no representaciones o consultas ocasionales que terminen en una burocratización. Les exhortó finalmente a colaborar con su esfuerzo para conseguir mayor productividad.

"Tanque" Díaz, goleador atigrado y uno de los factores para que el team Decano se adjudique nuevamente el título de campeón del fútbol paceño. Junto a Bastida, Nilton y Pariente, Juan Américo Díaz conforma una línea de ataque ciertamente efectiva.

En la foto aparece rematando al pórtilo de Manuel Bastida, anticipándose al cruce de Manuel Pariente, marcador de los albicelestes. El team Decano ganó el campeonato paceño con todo el protagonismo. Es, de los equipos de la división superior, uno de los conjuntos que demostró mayor efectividad.

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

AÑO III La Paz, lunes 18 de octubre de 1971 No. 932 EDICION DE 32 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

Exija hoy Deportivo con esta edición





# ACCION CIVICA PROYECTA PLAN PARA RESTAR LA INSURGENCIA EN BOLIVIA

Acción Cívica de las Fuerzas Armadas tiene como objetivo principal el desarrollo del país, consolidando metas de respeto mutuo entre la población civil, para restar la insurgencia y las infiltraciones ideológicas extremistas.

Para tal objeto una comisión compuesta por el coronel Walter Román, el capitán de Fragata, Fernando Guillén Monje y el mayor de la FAB Max Zenteno, elaboró un proyecto que fue presentado al Jefe del Estado, señala que seguirán trabajando a la realización del Plan de Desarrollo formulado por el gobierno, no solamente como parte de su programa de acción sino para cumplir en forma eficiente su misión esencial: la preparación del país para la defensa nacional.

Entre los objetivos básicos que persigue Acción Cívica Militar, son contribuir al progreso social, cultural, técnico y científico del país; promover el deseo de las comunidades para contribuir a su propio progreso; consolidar las metas de respeto mutuo y amistad entre la población civil y las FF. AA. de la Nación; y reducir el descontento entre la población restan-

do a la insurgencia e infiltración de ideologías extremistas; dar al pueblo una imagen favorable a las FF. AA. Entre los objetivos señalados en el informe propugnan hacer tangible la labor de las FF. AA. de coordinación con otras entidades; reducir la violencia con previsiones; enseñar al ciudadano técnicas de trabajo en el campo agropecuario; creación de campos infantiles, jardines infantiles, competencias atléticas y otros asistencias recreativas para tonificar su preparación social; agrupación de comunidades para una mejor asistencia de agua, luz, salud y sanidad; de acuerdo a planes y prioridades establecidas una obra iniciada debe ser terminada, y continuidad de programas en base a una adecuada planificación.

Las labores concretas que realizará la nueva estructura de Acción Cívica, abarcan campo educativo desde la alfabetización a la realización de cursos juveniles. En sanidad, se proyecta la atención sanitaria, primeros auxilios, nutrición, desinfección, etc.; organización, seminarios obreros y campesinos, cooperativismo. También incursionará en la orientación agropecuaria con técnicas de cultivo, cosecha, comercialización, mejoramiento de producción y sanidad veterinaria.

Ingeniería, figura la construcción y mantenimiento de obras de construcción de escuelas, redes de distribución de agua y saneamiento; ingeniería sanitaria, construcción de postas, centros de salud y hospitales, puentes y otras de arte y erradicación de focos.

Además se contempla la planificación para casos de emergencias como inundaciones, sequías, plagas, enfrentamiento civil, etc.

La Organización de Acción Cívica de acuerdo al nuevo esquema determina la directa dependencia del Comando en Jefe y del Mayor General.

**CONCLUSIONES**  
Los fundamentos expuestos y análisis de la situación —dice el informe— Acción Cívica de las FF. AA., al presente se halla en un punto dentro de cada Fuerza en una proliferación incontrolada y sin dirección que coordine los planes".  
Será una actividad exclusiva de las FF. AA. que integre la fuerza del gobierno para el desarrollo socio-económico del país, establecer un organismo de Acción Cívica a nivel del Comando en Jefe; reestructurar los programas bajo dirección del Comando en Jefe.

Desde el punto de vista de la ayuda que en el futuro presten al gobierno norteamericano y otros, estas ayudas deberán ser administradas por Acción Cívica; inicialmente los planes y programas deben apoyarse a los de mayor prioridad; las labores deben ser realizadas por equipos de trabajo juntamente con la comunidad.

**RECOMENDACIONES**  
Entre las principales recomendaciones, figuran la organización de la Dirección de Acción Cívica de las FF. AA.; ordenar la organización de compañías de Acción Cívica de 27 hombres en cada batallón dentro de 60 días; establecer un equipo boliviano, entrenar personal, continuar los planes existentes.

## ARIJA: MINISTERIO DE VIVIENDA REALIZA EMPADRONAMIENTO

El Ministerio de Urbanismo y Vivienda es encuentra abocado a la realización de trabajos de empadronamiento de viviendas, censos públicos y situación socio-económica de la población en la ciudad de Tarija.

Al observar dichos trabajos viajó a esa capital el Director de Promoción Comunal del indicado portafolio Jaime Ponce, quien dijo a HOY que para la ejecución de las mencionadas obras en Tarija un equipo de calculistas, encuestadores, dibujantes y técnicos quienes se encargarán de realizar la parte relativa a la situación en que se encuentran las viviendas.

El equipo fue completado con personal contratado en la ciudad de Tarija, previo concurso de méritos y prueba de selección y entrenamiento, añadió. Ponce puntualizó que uno de los aspectos primordiales del viaje de esta comisión técnica es conocer profesionalmente en qué situación se encuentran los planes de desarrollo y cuáles son las deficiencias en los sectores de viviendas y servicios públicos, para que sobre esta base se elaboren proyectos de mejoramiento que serán considerados por la Comisión Nacional de Promoción Comunal y Desarrollo Urbano, organismo cuya aprobación será efectiva en los próximos días, agregó.

Por otra parte, Ponce informó que se está estudiando, asimismo, la situación socio-económica de la población tarijeña, con objeto de saber en qué medida se pueda dar una solución local a los problemas pendientes, especialmente los que se refieren a los habitantes. En este trabajo colaboran efectivamente la Comuna y la Prefectura de Trinidad, añadió.

De acuerdo al plan socio-urbano de Tarija, Ponce manifestó que se beneficiará con tierras y viviendas a 634 familias de escasos recursos. Dijo que para el efecto se convino con las autoridades locales a realizar este proyecto, mediante la Alcaldía tarijeña y naturalmente el Ministerio de Urbanismo y Vivienda, con-

SU MEJOR PROPAGANDA ESTA EN EL NOMBRE

# FRIGIDAIRE



LLEGO UN NUEVO LOTE DE :

- 7 DECORATIVOS COLORES
- 4 TAMAÑOS DIFERENTES
- ILUMINACION INDIRECTA
- CONTROL DE TEMPERATURA
- ECONOMICO Y SILENCIOSO

CON EL PRESTIGIO DE GENERAL MOTORS CORP.

VOX

DE VENTA EN



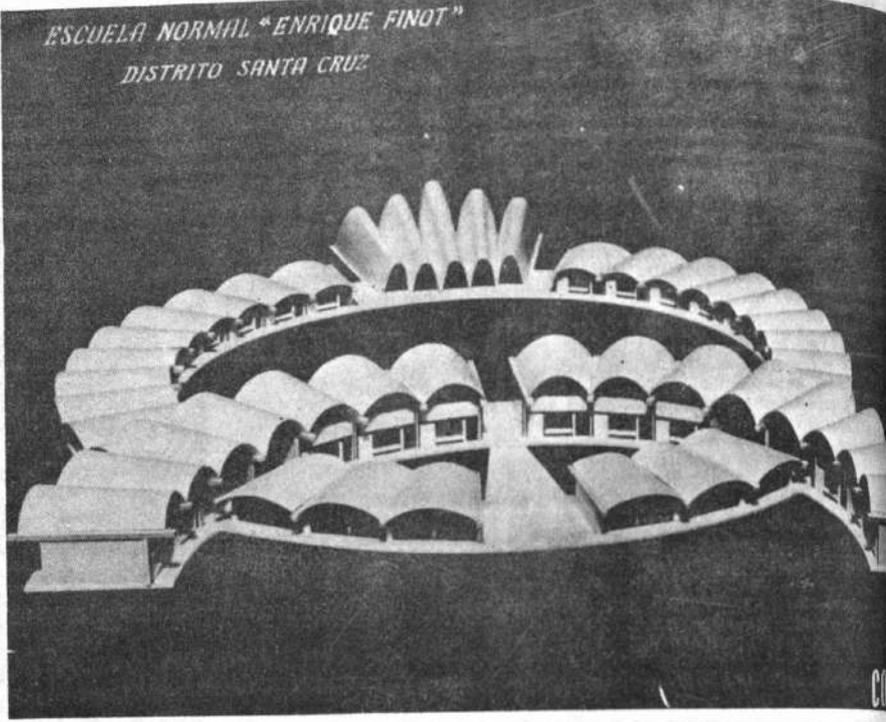
edif. club de la paz ay. mcal. santa cruz 1223  
sucursales en cochabamba sta cruz oruro sucre potosi

# PRESIDENTE DE LA CBF INICIARA HOY UNA GIRA

El Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, Guillermo Jiménez, inicia hoy una gira por varias poblaciones de Beni y Pando, para inspeccionar diversos proyectos que se ejecutan en esos distritos y conocer las perspectivas y alcances de la gestión que realiza la entidad.

En la población de Cachuela Esperanza, Jiménez visitará la planta beneficiadora de castaña y analizará las perspectivas de nuevas inversiones para aumentar la producción y ocupación.

Mañana se trasladará a Riberalta, donde permanecerá dos días para interiorizarse del funcionamiento de las plantas beneficiadoras. El jueves el presidente de la CBF visitará a la población de Blanca Flor, donde observará el establecimiento gomero y castaño.



ESCUELA NORMAL "ENRIQUE FINOT" DISTRITO SANTA CRUZ

## Consejo Nacional de Vivienda

Al conmemorarse un nuevo aniversario de los "TRABAJADORES SOCIALES" CONAVI felicita a ese importante sector laboral.

El valioso aporte de los trabajadores sociales permitirá al país defender su capital humano contra la miseria, las enfermedades y la desocupación.

Por el engrandecimiento de BOLIVIA  
DIRECCION EJECUTIVA DE CONAVI  
La Paz, 18 de octubre de 1971

## Caja Nal. de Seguridad Social

### Mensaje en el Día del Trabajador Social

LA RESIDENCIA EJECUTIVA DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL, HACE LLEGAR SU MENSAJE DE SALUTACION A TODAS LAS TRABAJADORAS SOCIALES QUE PRESTAN SUS SERVICIOS EN LA PRIMERA INSTITUCION ASEGURADORA DEL PAIS.

QUE LA LABOR DESARROLLADA POR ESTAS PROFESIONALES EN BENEFICIO DE LOS TRABAJADORES EN EL CAMPO DE LAS RELACIONES HUMANAS Y SUS OBJETIVOS DE EQUIDAD Y JUSTICIA SOCIAL, CONTINUEN POSITIVAMENTE DENTRO LA DINAMICA DE LA SEGURIDAD SOCIAL BOLIVIANA.

Dr. Augusto Iriarte Paz

PRESIDENTE EJECUTIVO DE LA CNSS.

La Paz, octubre 18 de 1971

## CONES EMPRENDERÁ EN BREVE OBRAS EN VARIOS DISTRITOS

### PARA SOLUCIONAR DEFICIT DE LOCALES

-Numerosas obras, en diferentes distritos del país, serán emprendidas en breve, por el Consejo Nacional de Edificaciones Escolares (CONES), dentro de su política de construcciones escolares.

CONES, entidad descentralizada, bajo tuición de los Ministerios de Urbanismo y Vivienda y Educación, tiene proyectado construir doce edificios escolares en toda la república que beneficiarán a un número superior a quince mil alumnos de ambos sexos.

#### BENI

En la ciudad de Trinidad el actual edificio del colegio "6 de Agosto", es deficiente

y no reúne ninguna condición pedagógica. El nuevo proyecto dispone en la zona norte de una superficie de 30 mil metros, y la obra beneficiará a una población escolar de más de cinco mil alumnos.

En Riberalta, el actual edificio del liceo del mismo nombre es, como en el caso anterior, inadecuado. No tiene capacidad suficiente para absorber el gran número de alumnos existente, parte de los cuales pasan clases en el colegio "Pedro Kramer". El nuevo proyecto tiene una capacidad de 680 alumnos. Las obras emplearán a 45 obreros en seis meses.

#### POTOSI

Al oeste de la ciudad se está construyendo un edificio para el colegio que absorberá a una población escolar de más de cinco mil alumnos. Sus aulas serán contratadas.

#### TA

Er  
jo se  
la e  
me  
pr  
f

### MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA PLAN DE EMERGENCIA DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINERA  
CONVOCATORIAS Nº 13/71 Y Nº 14/71

## Construcción de viviendas en las ciudades de Oruro y Potosí

Se invita a las Empresas Constructoras de 1ra., 2da. y 3ra. categoría, inscritas en el Consejo Nacional de Obras Públicas y Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar sus propuestas para la construcción de viviendas de interés social en las ciudades de:

- ORURO 55 VIVIENDAS
- POTOSI 32 VIVIENDAS

De acuerdo a planos y pliegos de especificaciones que serán proporcionados en la Secretaría del Consejo Nacional de Vivienda Minera, Edificio CONAVI 10º piso, previo pago de \$b. 200.00 a partir del día Martes 19 del presente.

Las propuestas deberán ser presentadas conforme a ley, en la Secretaría General del Consejo Nacional de Vivienda Minera, hasta el día Lunes 25 de Octubre a horas 18.00 en sobre cerrado y lacrado.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINERA

# DEBE DISCUTIRSE EL PROBLEMA DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

## QUIERE DIRECTOR DE HOSPITAL DEL TORAX

del Hospital del Torax, la realización de un estudio de los problemas de salud pública y de las enfermedades que afectan a la población de la Universidad de la Paz, para resolver el problema de hemodilución por la situación actual que atraviesa la Universidad, Alfredo Romero expresó sus puntos de vista al ordenamiento de los procesos y las actividades que se deben realizar.

riven. Plantó algunas fórmulas para una sistematización racional del problema.

### ANTECEDENTES

Romero Dávalos, inicia su explicación a partir de una crítica a lo que acontecía anteriormente. "En nuestra Universidad no existía un verdadero régimen de carrera docente que permitiese un escalamiento progresivo de posiciones hasta llegar a la de Catedrático titular. Así, casi todos los catedráticos titulares antiguos y muchos de los nuevos, habían llega-

do a esa situación, después de un único concurso de competencia, manteniéndose de esa manera en forma indefinida.

Al no existir una verdadera carrera, los docentes jóvenes podían envejecer como Jefes de trabajos prácticos o asistentes, sin tener un estímulo para superarse profesionalmente. A su vez, los titulares, al no ver peligrar su posición, actuaban mecánicamente, con un mismo criterio a través de los años, disminuyendo el nivel de enseñanza".

### INTERROGANTES

Con los antecedentes señalados, Romero interroga: "¿Qué esquema se implantará para llenar el cuadro de los profesores de la Universidad en tan breve período? (se refirió al estudio que debe culminar en marzo del año próximo).

En nuestro criterio — dijo — es posible que se barajen algunas alternativas: a) ¿Se designará al mismo personal anterior?; b) ¿Se nombrará a una o varias personas para que a nombre de la comisión designe al resto del personal de una facultad y a sea mediante concursos de méritos o no?; c) ¿Será el propio Ministerio de Educación quien cumpla esta tarea a sugerencia de la Comisión? y d) ¿Se solicitará colaboración de universidades extranjeras para que entendidos en las distintas disciplinas procedan a la selección de docentes?

Como es fácil darse cuenta, las tres primeras posibles soluciones no garantizan una adecuada selección de profesores, ya que todas adolecen de influencias políticas tan perjudicial y criticada últimamente por el propio reorganizador.

En consecuencia quedaría la cuarta posibilidad como factible y como garantía real".

# SE REUNIRA COMISION PARA ESTUDIAR PROBLEMA DE COOPERATIVAS MINERAS

La primera reunión plenaria de la Comisión Interministerial para estudiar los problemas relacionados con los planes de la Federación Nacional de Cooperativas Mineras de Bolivia, se celebró el día 17 de octubre en la sede de la Comisión.

La reunión se determinará el rol de viajes que se efectuará la siguiente semana a los distritos mineros, donde trabajarán 24 mil cooperativistas mineros del país.

Una semana antes inició su trabajo la Comisión Interministerial por Decreto Supremo para considerar y solucionar los problemas en cuestión.

Se conformaron tres subcomisiones que se encargarán de estudiar los planteamientos expuestos. La Subcomisión Técnica en la Corporación Minera de Bolivia, la Subcomisión de Aspectos Económicos en el Banco Minero de Bolivia y la Subcomisión de Aspectos Sociales y Administrativos que en esta oportunidad darán sus respectivas conclusiones.

# PARA EN LA PAZ UNA COMISION DE ESTADOS UNIDOS

El Ejército de los Estados Unidos en la Zona de la Paz, en esta ciudad, entrará a las 12 horas y saldrá a las 14 horas.

que cada año realizan por países latinoamericanos el intercambio de experiencias en el Centroamericano, que de estas actividades culmina en la sede, altos del edificio, calles Ingavi y Bolívar, a las 20:30, con la presencia de autoridades locales.

El día 22 de octubre tendrá lugar un hogar en la sede del Club de Damas de la Embajada Americana, en la calle Petrolero, con destino a sus actividades de beneficencia.

Se ofrecerá la banda de música un concierto en la sede, a las 12 horas y por la noche a las 19:30 un concierto público en el Instituto de la Paz.

Para esta última actividad, se están a disposición en el Centroamericano, Los Amigos, Calle Mercado, 1a y 2a, Av. 16 de Julio, en la sede del Club de La Paz.

# SE REUNIERON EN LA PAZ PARA HOMENAJE A UN MEDICO

El Instituto de Investigaciones de la Alcaldía Municipal realizó un homenaje a Don Juan, escritor que falleció el día 17 de octubre.

Se hablaron Julio García, Nicolás Ferrán y otros. Posteriormente se realizó una reunión en la que se entregó a la Municipalidad un homenaje a la calle de la Paz.

# OFICINAS DE FERROCARRILES NO SERAN TRASLADADAS: ORURO

ORURO, 17 (HOY).- Fue solucionada la situación de emergencia decretada por organizaciones localistas de esta capital, que fue provocada por una versión que daba cuenta del traslado de las principales oficinas del Ferrocarril a otros distritos.

Fue el ingeniero Jorge Mirabal, personero de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, quien desmintió aquella noticia, calificándola de rumor.

"Oruro es un Centro principal de operaciones de la Empresa de Ferrocarriles en la Red Occidental. En consecuencia la Gerencia de Tráfico continuará operando en esta ciudad. Son falsas las informaciones que dicen lo contrario y que se basan en rumores. Esto puede ser probado sólo con el hecho de que las referidas dependencias están siendo ampliadas y remodeladas" aseguró Mirabal.

# Leopills

BALSAMO PARA EL INTESTINO

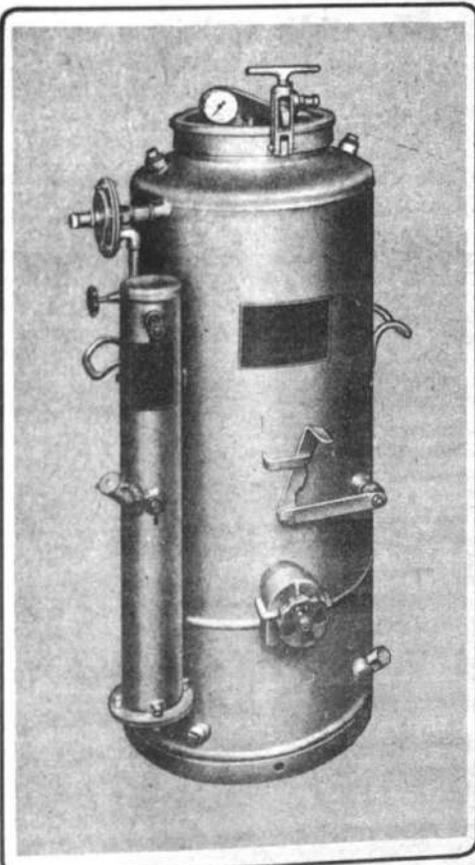


VENTAS POR MAYOR Y MENOR

UN LAXANTE VEGETAL CON EFECTO SUMAMENTE SUAVE

Casa BERNARDO S.A.

LA PAZ - COCHABAMBA - SANTA CRUZ



# EQUIPOS PARA SOLDADURA AUTOGENA

MESSER GRIESHEIM



PARA CAPACIDADES DE 2 KGR. y 5 KGR. DE CARGA DE CARBURO.

**HANSA LTDA.**

DEPTO. TECNICO Tel. 42836 - 55219 - 53661  
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

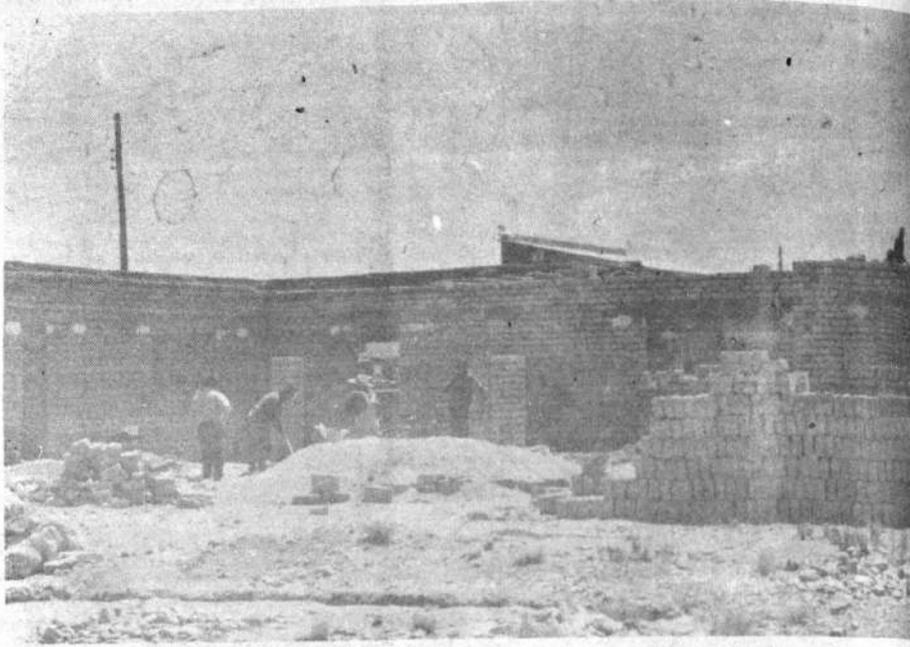
# CONSTRUYEN ESCUELA

En una populosa zona, con panorama altiplánico, agreste y azotada por el viento y frío, domingo una construcción va adquiriendo cuerpo, gracias al esfuerzo mancomunado de una veintena de jóvenes de ambos sexos que viven en barrios residenciales pacenos, y treinta vecinos ansiosos de contar con una escudita modelo para la educación de sus hijos.

### DECISION

"Este anhelo de construir una escuela en una zona marginal de La Paz, nació hace dos años en nuestra organización" y decidimos ponerlo en ejecución, pese a las muchas dificultades que al principio se nos presentaron", nos cuenta Javier Kirigin joven presidente de "Interact" organización juvenil dedicada íntegramente a planes de acción social.

Agrega luego que la meta señalada es convertir la escuela posteriormente en un núcleo escolar. Queremos que la prensa conozca objetivamente la labor que realizamos, concluye



## VENDO PAPEL

Papel de periódicos pasados y papel blanco.

REFERENCIAS: AVENIDA 6 DE AGOSTO 2170

## H. Municipalidad de La Paz

### A los Vecinos de Villa Copacabana

Esando en proceso de regularización el normal suministro de agua en la zona de Villa Copacabana, sector Sud, se previene a los vecinos en general la prohibición que existe por personas particulares, del manipuleo o cambio de válvulas en la vía pública que desequilibraría el sistema con los perjuicios consiguientes, no imputable a la H. Alcaldía.

Cualquier contravención será drásticamente sancionada con el corte inmediato del servicio domiciliario de las personas causantes de estos hechos, sin perjuicio de la reposición del material averiado y reparación de los daños ocasionados por estas circunstancias.

La Paz, 15 de octubre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## Programa Nacional de Emergencia de la Presidencia de la República

Ministerio de Educación y Cultura Ministerio de Urbanismo y Vivienda

### CONSEJO NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES

# "CONES"

### 1ra. CONVOCATORIA A PROPUESTAS

No. 15/71 PARA OBRAS DE EMERGENCIA CON PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

Por orden de la Dirección Ejecutiva de "CONES", se convoca a las Empresas Constructoras de 1ra., 2da. y 3ra. categoría a la presentación de propuestas con todas las formalidades de Ley que se detallan en los documentos de Contratos, para la ejecución de las siguientes obras:

- 1.— Conclusión Edificio Escolar "VICTOR USTARIZ" en Tarata, Cochabamba.
- 2.— Edificio Escolar en la ciudad de Potosí.
- 3.— Edificio Escolar en Camargo, Distrito de Chuquisaca.

Las empresas interesadas en la presente licitación, deben estar debidamente inscritas en el Registro de Firms Constructoras del Ministerio de Transportes y Comunicaciones y de la Cámara Nacional de Constructores.

La presente licitación, se realiza con recursos provenientes del Programa Nacional de Emergencia de la Presidencia de la República.

Los planos de construcción y documentación para contrato, podrán ser adquiridos en las oficinas de "CONES" (calle Potosí No. 940 - 5o. piso) La Paz, previo pago correspondiente.

Las propuestas deberán ser ensobadas por separado para cada obra y se las presentará en las mismas oficinas de "CONES", hasta horas 18 del día lunes 1o. de noviembre del presente año. La Paz, 15 de octubre, 1971.

DEPARTAMENTO DE LICITACIONES V. B. DIRECTOR EJECUTIVO

## NOCHE EN BUENOS AIRES C TANGO DE JUAN CARLOS COPES

Bajo los auspicios del Ministerio de Información y Deportes, el próximo martes 19 actuará en el Teatro Municipal un conjunto digno de verlo. Se trata de un Show de Tango arrancado de una noche de Buenos Aires, lleno de colorido y rico en desplazamientos coreográficos, no a la manera clásica sino a la usanza gauchesca, con cortes y quebradas acompañadas al ritmo secular del tango. Y cuando se habla de "Tango"

hay que evocar el arrabal de donde ha germinado la esencia de esta danza que cobró fama ecuménica "Tango que me hiciste mal —sin embargo te quiero porque sos el mensajero— del alma del arrabal".

Y en este ritmo dos figuras humanas, Juan Carlos Copes y María Nieves, hecha una sola, se deslizan dramáticamente, quizás invocando los problemas del amor truncado, del amor

imposible, del amor satisfecho.

Hablando de la apoteosis del tango hay que mencionar a su idolo máximo la actualidad: Juan Carlos Copes. Hombre aún si de vigor se trata, encarna y desarrolla el verdadero tango (Gotanador y espectacular). el tango por todo el mundo y cosechó aplausos de sus espectadores de este estilo implacable, con go que lleva algo de ga, candombe y folklore figura desagradable y cesita del "lengué" ni "yi" porteño sobre lo El se basta con su solencia para hacer del un simbolo que perdura en el recuerdo de los rios donde actúa mi tenga "pinta" y año no lo traicionen. Su a rá un himno pálido fueles del bandoneón.

Y vale la pena oír que dice sobre su aprendizaje del tango. "Es algo de resumir. Un poco de sualidad y otro poco que lo llevaba dentro Si tuviera que poner cha diria que fue allá cincuenta y cuatro. P entonces me había re en el industrial de ténico y ya cursaba se do de ingeniería Pero el escape natural era pados los muchachos de dad los bailes en los Saliámos en barra y rriámos cuanto boliche bía. Allí fue mi verdadera cuela de tango. De cada trataba de rescatar lo más me impresionaba De uno la elegancia, de la habilidad, y así, mir y ensayando en casa... 1971, creando

## FARMACIA EN VENTA

REFERENCIAS GENERAL GONZALES 1248 (SAN PEDRO)

## POR VIAJE

### LIQUIDACION DE SALDOS

Toda la semana, Roperos, Estantes para tienda, Mesas peinadoras, catres, aparador, sillones, calefones, estufas, radio portátil AM — FM grabadora, filmadora, máquina de escribir eléctrica portátil, lámparas, Kardex, Ficheros, objetos de regalos y varios. Av. 6 de Agosto 2845. Todos los días de 9.30 a 12 y de 15 a 18.30.

## Federación de Juntas Vecinales de La Paz

### CITACION

Se cita con carácter de suma urgencia a los Presidentes y Delegados de las Juntas Vecinales, de La Paz a la ASAMBLEA GENERAL, a realizarse en el SALON DE ACUERDOS DE LA H. ALCA' DIA MUNICIPAL, el día lunes 18 de Octubre de 1971 a horas 18 (6 p.m.) Citación que reviste de mucha importancia en bien de la institución.

La Paz 16 de octubre de 1971

Silverio Marquez Presidente

Trifón Arenas 1er. Vice-Presidente

Roberto Ordóñez Strio, de Actos

Damazo Acarant



### 146 ANIVERSARIO DE LARECAJA

tierra de los "Caricajis": LARECAJA, celebra hoy los ciento cuarenta y seis años de su fundación. Esta importante provincia paceña, se integró originalmente a la organización política departamental, por Ley de 18 de octubre de 1826, aprobada por el Mariscal Antonio José de Sucre. Los antecedentes históricos que hasta entonces fundamentaron a la ubérrima región de Sorata, paralelamente se crearon sus 18 cantones: Anacoa, Tintlaya (hoy Obispo Bosque), Chichulaya, Chacapa, Conzata, Chichilaya (hoy Guachalla), Guanay, Itulaya, Mapi, Quiabaya, Sarapiuni, Tacaco, Tipuani y Yani, más las misiones Chimanés y Chanes.

Un ligero repaso de estos nombres, descubre de inmediato la significación económica que ofrece la región, al potencial patrio, Tipuani, Guanay, Teoponte, Mapi, ricas zonas auríferas, expresan su generosa entrega al patrimonio nacional. Y los ingentes recursos naturales que existen en sus paradisíacos renglones territoriales, testimonian su contribución. No sólo eso. También tuvo hijos ilustres que enlucieron las páginas de la historia boliviana. Entre ellos puede mencionarse a Emeterio Villamil de Rada, Eloy Fernando Guachalla, Vicente Pasos Kanki, Obispo Juan de Dios Bosque, Francisco Ascarrunz, Fernando López Samuel Tejerina, Ildefonso de las Muñecas, fray José Viscarra, José Santos Machicado, Flavio López Loza y otros.

## GESTIONARAN AMPLIACION DE CONVENIO PARA SALUD

-El Ministerio de Salud gestionará ante la Organización Mundial de la Salud, la ampliación de un convenio para realizar investigaciones sobre enfermedades venéreas.

El Director del Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles (INET), dependiente de esa Secretaría de Estado, Luis Gamarra, informó a HOY que se están procesando actualmente las gestiones con la OMS para ampliar el Proyecto "0-100" de epidemiología, tendiente a actualizar las investigaciones y estudios acerca de las incidencias venéreas en nuestro país. Gamarra dijo que el pasado año se realizó el primer estudio en la ciudad de Sucre, "donde se obtuvieron resultados realmente sorprendentes".

### VACUNACION

De acuerdo a últimos informes cursados a INET de la Universidad Sanitaria de Trinidad (Beni), se desprende que dentro la campaña de vacunación contra la tuberculosis y viruela, que se está desarrollando actualmente en aquel distrito, han sido inmunizados 11.160 personas para la primera de ellas y 7.380 para la última.

### TIFUS

"Hasta el momento no se han presentado complicaciones post vacunatorias contra el tifus exantemático que se realizó hace algún tiempo en el área de Tiahuanacu y provincia Yamparáez de Chuquisaca. Este hecho supone la eficacia del medicamento que fue inoculado experimentalmente con la supervisión de su inventor Charles Bissenan. En tal virtud, se está estudiando la posibilidad de extender la campaña a sectores más amplios de la población nacional" añadió finalmente Luis Gamarra.

### CURSOS DE INGLÉS EN EL C.B.A.

Centro Bolivianoamericano (CBA), cuyas instalaciones están instaladas en los altos del Banco Nacional de Ingavi, está recibiendo inscripciones para cursos especiales de inglés que comenzarán, en diversos niveles a partir del 25 de este mes. El horario para exámenes de clasificación e inscripción es de 9 a 12 y de 2 a 5. El CBA, como en otras oportunidades, ha sido contratado para la nueva hora a personal docente especializado en el idioma inglés y ha sido dotado de material didáctico completamente renovado. Las instalaciones del CBA, con capacidad para 1.200 alumnos, cuentan con una biblioteca bilingüe.

# CONDUCTOR

## ¡ no traicione a su motor !

LA VIDA DE SU MOTOR DEPENDE DEL FILTRO DE ACEITE




PROTEGE SU MOTOR

PARA AUTOS, CAMIONES, MAQUINARIA PESADA Y AGRICOLA

**CIBO** REPRESENTANTES PARA BOLIVIA

LA PAZ: PLAZA SAN FRANCISCO



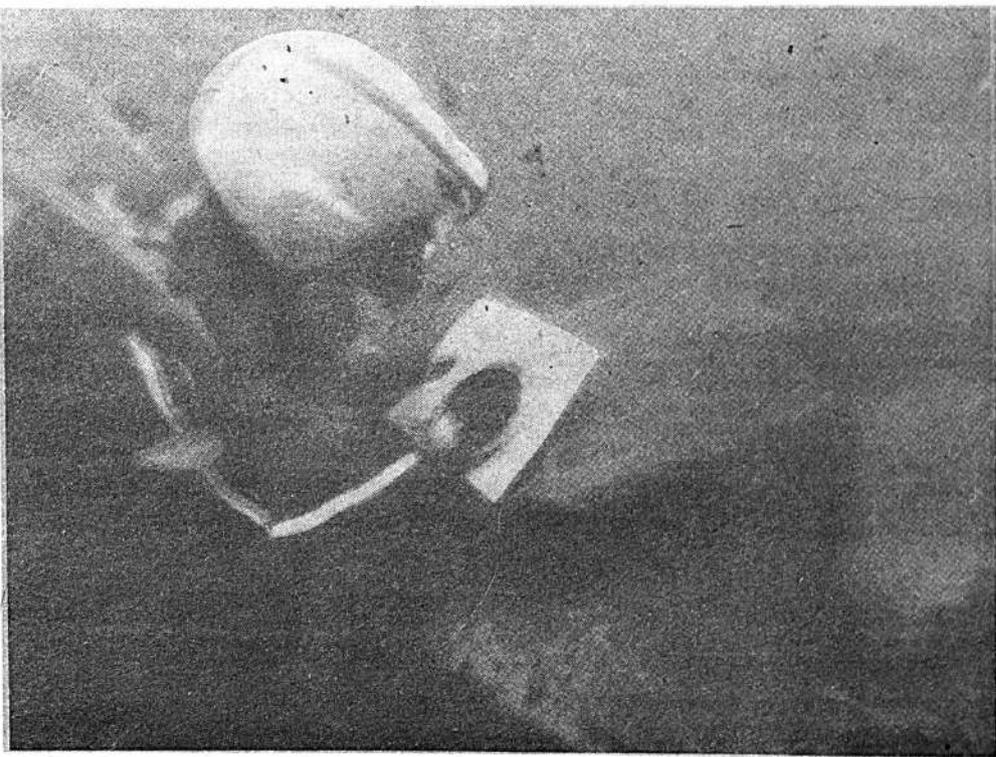
# EL LAGO SAGRADO EXTRAÑOS MUNDOS

LA CIENCIA

El Lago Sagrado, mudo testigo de una orgullosa civilización, es profanado —si el término vale— por la curiosidad científica de un grupo francés, encabezado por el Comandante Cousteau, que intrigado por desentrañar milenarios secretos se adentra en las límpidas aguas para conocer los verdaderos tesoros que su seno oculta.

Las heladas aguas se agitan, como protestando por la presencia de hombres con extraños atrevidos que tratan de conocer incógnitas milenarias, saturadas por las bulosas leyendas de tesoros escondidos y misturadas también con creencias y supersticiones de los habitantes de la zona. La ciencia y la temica se imponen. Se

ra de ve  
origen d  
de un im  
La esp  
de des  
secretos  
su mar  
silencio  
marco p  
cas, hab  
fundida  
zan con  
perado.  
pápabl  
mando  
dilla qu  
dament  
por la  
Ojos p  
forma  
los aso  
pasmac  
SAPOS  
medio r  
diciona



No son seres extraterrestres, ni siquiera humanos explorando mundos desconocidos, son buzos de la expedición francesa que bajan a las profundidades del Lago Sagrado a comprobar las fabulosas leyendas del imperio incaico. Tal vez pensaron tropezar con la cadena de oro que unía bajo el agua, las Islas del Sol y la Luna o quizá encontrar el fabuloso túnel que llevaba hasta el mismo corazón del imperio: el Cuzco.

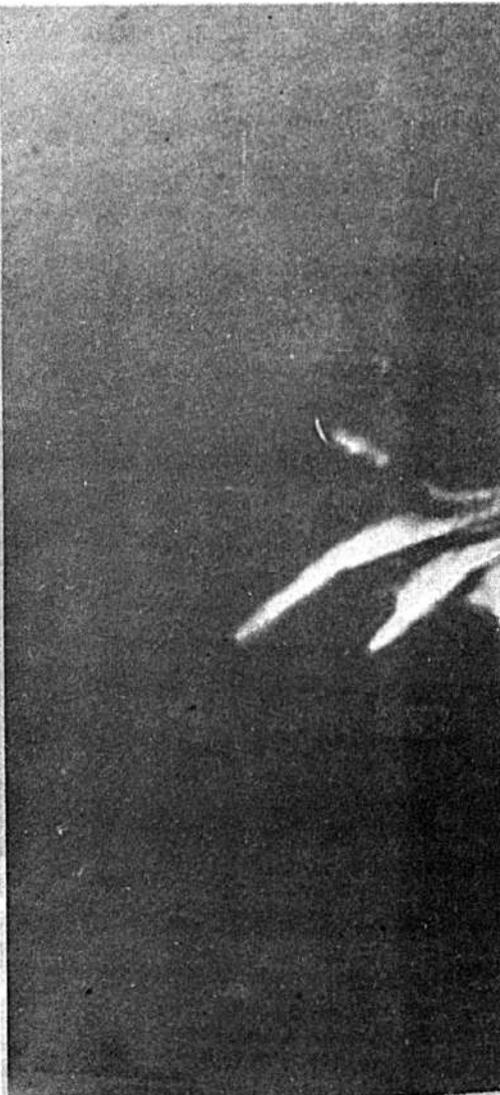
La visibilidad alcanza una veintena de metros y esto les permite comprobar la existencia de cascotes de cerámica y algunas prolongaciones de construcciones que bien pudieron haber servido de cobijo al inca.

En el barro mezclados con desechos de totoras duermen otros secretos que bien pueden contribuir a descubrir un imperio aún desconocido en muchos de sus aspectos.

Sin embargo y aunque no encontraron los tesoros escondidos, descubrieron un tipo de animal único y desconocido en el mundo. Sapos de medio metro aproximadamente y en cantidades fabulosas. Es el monarca desconocido de las profundidades de un lago, donde algunas veces descansaron los inanimados cuerpos de las vírgenes vestales.

Durante cuatro semanas estos hombres venciendo toda suerte de dificultades exploraron las profundidades del lago hasta donde les fue posible. En ese lapso tuvieron la oportunidad de presenciar un extraño ritual de amor entre los moradores de esas profundidades.

El trabajo de ellos ha concluido ahora será el Instituto Oceanográfico de Mónaco el que se encargue de escudriñar y desenterrar los misterios de la vida de estos extraños animales.



Este es el extraño ser que descubrieron los buzos de la misión exploradora francesa que sufrió, no se sabe en cuanto tiempo, a las profundidades en forma extraña toda su vida sumergido en el lago.

Se adaptó a las silenciosas profundidades. No croa, Es mudo espectador de los peces que nadan en las frías aguas.

Visto de frente parece un ser de peses de cuentos de Alan Poe. Mide 50 centímetros a pesar más de un kilo. En el aire

# LOS INCAS Y LOS QUE LO HABITAN

## ASIONANTE VELO

... Son am...  
... de color...  
... tiempo trian...  
... de extensión...  
... superior a su cuer...  
... abí no está...  
... lo extraordinario...  
... a 120 me...  
... ditud, con sus...  
... atrofia...  
... de branquias...  
... y respiran...  
... su piel, por mi...  
... llares que les...  
... extraer el oxige...  
... de la agua...  
... franceses...  
... que en me...  
... placten...  
... alto existen...  
... practica...  
... monar... de...  
... su reino...  
... miembros de

la expedición van comprobando y pensando a los singulares animales. Con increíble paciencia calculan un área determinada, estableciendo que podría existir más de mil millones de los repulsivos seres en el fondo del lago.

Algunos ejemplares fueron enviados al Instituto Oceanográfico de Mónaco — uno de los mejores del mundo — para establecer el origen y despertar un dominio misterioso. Nuestro redactor Manuel Frías consiguió la nota sobre la exploración del intrépido grupo francés que pareciera haber encontrado un tesoro no buscado, pero que serviría para ayudarnos a conocer este complicado mundo.

V. T. C.



... los pulmones atrofiados no tiene branquias...  
... los peces y respira a través de los pliegues de su piel que constituyen un verdadero abrigo...  
... capilares que cubren la superficie de su cuerpo...  
... el oxígeno directamente del agua...  
... miembros de la misión aventuraron una hipótesis...  
... de Los Andes no les suministraba oxígeno debido a su tamaño que cada día...  
... fueron sumergiendo en las aguas del lago...  
... aprendiendo para eso a respirar por los pliegues de su piel.

# Exploración subacuática a 4 mil metros de altura

Por Manuel Frías

La exploración francesa al mando del comandante Costeau, ha llegado a Matarani. Unos hombres cargan los dos "plattillos buceadores" en un tren, son 20 toneladas de material. El tren atravesará Los Andes pausadamente, subirá hasta los 4.000 metros para llegar luego hasta el Lago Sagrado.

Dos hombres vestidos de buzos se han sentado sobre los "plattillos" para contemplar el panorama, sienten frío y se preguntan ¿por qué el lago Titicaca...? Seguramente porque les significará una nueva experiencia.

Bucear a 4.000 metros de altura es algo insólito. Los exploradores subacuáticos no conocen casi nada de las reglas fisiológicas del buceo a grandes alturas... por otra parte saben muy poco sobre el lago mismo, no conocen su profundidad, la vida que contiene sus orígenes geológicos y por supuesto lo mucho que se habla sobre el problema arqueológico.

No saben casi nada, pero el Comandante Costeau —foto— y sus hombres han resuelto averiguar los misterios científicos que encierra el lago. Son 17 hombres y 20 toneladas de material.

Han dejado la eterna neblina de la costa del Pacífico para entrar en las tierras del sol eterno y el paisaje escarpado. Están cerca de los aymparas y sin embargo, se sienten separados por un abismo comparable al que existen entre la altura de Los Andes y la profundidad del mar.

Los buzos vestidos de negro sentados en los vagones abiertos comprenden que en estas alturas sus movimientos se hacen más dificultosos... luego comienzan a descender hacia el lago que aparece como un mar azul en medio de las montañas, 225 km. de largo y 60 de ancho tiene la superficie navegable más alta del mundo.

Los exploradores tienen ante sus ojos un panorama espléndido el lago azul, las montañas abruptas el sol brillante y los restos de una civilización, la más adelantada quizás en su tiempo.

Dos buzos vestidos de negro, ahora tienen escafandras de color amarillo, son Delmotte y Deloir. Están en el lago sobre un bote de totora, son los primeros en sumergirse.

En la superficie la presión atmosférica es menor de la existente al borde del mar, quizás por ello los buzos sienten un bienestar inesperado al sumergirse en el lago y respirar el oxígeno de los alimentadores que llevan en las espaldas.

Una pradera sumergida y de un verde claro se extiende hasta perderse de vista, la luz es intensa, los rayos del sol penetran profundamente favoreciendo la vegetación acuática, bajo la alfombra vegetal el fondo está formado por limo. Sobre varios metros de espesor un buzo se sumerge hasta los hombros.

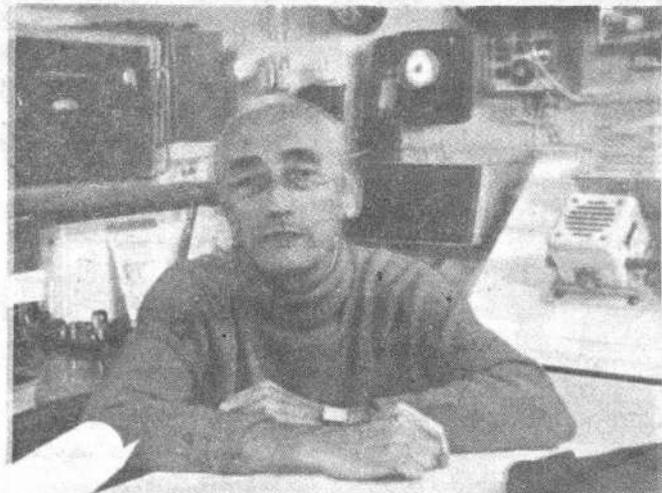
El lago tiene fama de tener muchos peces, pero en la realidad se ven muy pocos. El trabajo bajo el agua se hace menos agotador que sobre la tierra. Sin embargo, los buzos deben descansar, salen a la superficie y se dirigen a las islas del Sol y de la Luna donde existe un templo, cuya técnica de construcción de bloques de piedra de ángulos múltiples que encajan

con precisión absoluta, maravillan a los atónitos visitantes.

Dumas, otro de los buzos, encuentra un enorme Monolito al borde del agua... más allá una serpiente esculpida de ojos saltones... es una cobra ¿qué hace en la montaña la imagen de esta serpiente de tierras cálidas...? misterio.

posteriormente y de acuerdo a los análisis efectuados se supo que estos peces tienen ulceraciones producidas seguramente de una forunculosis transmitida posiblemente por las truchas. Los biólogos estudian ahora el mal para combatirlo.

Finalmente son utilizados los plattillos sumergibles, se tratan de



Los buzos reinician su trabajo se sumergen en otra zona encontrando restos de cerámicas cubiertos de algas. Los cascos de cerámica son para los arqueólogos lo que las pepitas de oro son para los buscadores. Los objetos de cerámica tienen dibujos primitivos, posiblemente se tratan de obras precolombinas.

pequeños submarinos propulsados a reacción que pesan alrededor de dos toneladas.

El puente y la grúa de inmersión están ya en el lugar señalado el equipo procede a las últimas verificaciones. Costeau y Falcon van a tomar el mando. Todo funciona normalmente.

Continúa la exploración subacuática descubriéndose los restos de un pequeño vapor. Entre algunos restos y por una escotilla se notan algunos movimientos... es alguien... emerge de allí el REY DE LAS PROFUNDIDADES DEL LAGO TITICACA es un SAPO de cincuenta centímetros de largo, cuerpo triangular de color pardo con manchas oscuras y ojos pequeños y patas de doble longitud de su cuerpo. Es un animal misterioso, luego se encontrará millares de estos ejemplares. Los "temalovus culeus" son únicos en el mundo por su tamaño y forma de vida respiran a través de los pliegues de su piel, no tienen pulmones ni branquias y al aire libre se asfixian. Viven como testigos mudos de los misterios y belleza de la profundidad del Lago Sagrado... los sapos mil millones en total, se alimentan de insectos acuáticos y de pequeños moluscos. Están allí como una palpable realidad de la rareza, leyendas y misterios que se han tejido acerca del lago Titicaca.

Los dos "plattillos" se sumergen maniobran con precisión. Cada uno de ellos está provisto de dos cámaras para filmar de cerca y de lejos, pueden descender hasta los 600 metros de profundidad, pero no hace falta el lago sólo tiene 230 metros.

El agua del lago es casi tan clara como el agua del mar. El plancton del agua dulce es casi tan abundante como el plancton del mar. El sedimento del fondo del lago tiene por lo menos mil metros de espesor. Es un espectáculo que el hombre jamás contempló.

En el fondo unas grietas en forma de zigzag y cual galerías han sido trazadas por nuestros viejos amigos los SAPOS. Paredes subterráneas quizás de templos sumergidos a más de 120 metros de profundidad, muestran el misterio y leyendas del Lago Sagrado... los dos submarinos suben dejando el fondo del lago durante su ascenso los "plattillos" soplan como ballenas echando agua hasta flotar en la superficie. Se sientan al lado de las balsas de totora de los indígenas, resumiendo así milenarios años de la historia del lago Titicaca... la exploración ha terminado... el viento sopla y dispersa el polvo de imperios milenarios desaparecidos fuera y dentro del lago Titicaca.

Continúa el pase subacuático a mayor profundidad, son 230 metros bajo la superficie y una nueva sorpresa... y un nuevo misterio... son numerosos peces muertos, algunos hinchados, otros deformes. No parecen haber sido exterminados por alguien... para resolver el nuevo enigma a los buzos toman unas muestras para ser enviadas al Instituto Oceanográfico de Mónaco, para que sean analiza-

# Profesionales

## Dr. EDUARDO FIGUEROA ERAZO

Dentista especialista en niños

-Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.

Consultorio: Ayacucho 320 - Edificio cine Scala 3er piso  
Teléfonos 22692 - 24143 - Favor reservar hora

## Dr. OSCAR VARGAS PADILLA

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS  
ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR

-Hospital de Pediatría - Centro Médico Nacional - México.  
Malformaciones congénitas musculoesqueléticas. Luxación genética de cadera. Deformidades del pie, Columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de poliomielitis. Pie plano. Tumores óseos. Fracturas.

Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 2o. piso. Av. 16 de Julio No. 1616. Teléfono 50461. Domicilio: Teléfono 22354. - LLAMADAS NOCTURNAS DE URGENCIA -

## DRA. RUTH MALDONADO BALLON

Ginecología - Obstetricia

CIRUGIA. Prenatal - Partos - Tratamientos de tumores - hemorragias - ESTERILIDAD - Prevención al CÁNCER - Orientaciones sobre planificación familiar. Consultorio Mariscal Santa Cruz 1322 Tel. 50040 horas 13:30 a 17:00 Domicilio Tel. 54564.

## Dr. Heriberto Mirabal

MÉDICO EN NIÑOS

-Universidades de Chile y México. Consultorio: Calle Colombia 163. Teléfono 54169. Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Domicilio Luis Lara No. 605 - San Pedro. Teléfono 53941.  
Atiende llamados urgentes

## Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Argentina - Enfermedades y cirugía del CUELLO - BOCIO - ESTOMAGO, - HIGADO y VIAS BILIARES - PANCREAS - INTESTINOS - HERNIAS - VARICES y sus complicaciones - CIRUGIA DE MAMA.

Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 - 55945 - Casilla 4143.

## Dr. José Sotomayor F.

UROLOGO

Especializado en Alemania, atiende enfermedades de los riñones vejiga, próstata y venéreas.

Consultas de 15 a 18 - Consultorio Colón Nº 668.  
Teléfono Consultorio Nº 50608. Domicilio: 83375  
MAN SPRICHT DEUTSCH

## Dr. Alcides Rodríguez Jordán

GINECOLOGO - ESPECIALISTA

Clinicas Ginecológicas de España, Alemania y Austria. Cáncer Genital: Método Citológico y Colposcópico para su diagnóstico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Av. Mcl. Santa Cruz 1322. Edificio Avianca. Tel. 40329 - 25015 Consultas de horas 10:30 a 12 y 15 a 19 - Rueda pedir hora -

## Dr. RICARDO RAKELA YAÑEZ

Médico Psiquiatra

-Consultorio: Illampu 608. Consultas lunes, miércoles y viernes de 15 a 19 hrs.

Teléfono de consultorio 25143 - Domicilio: 21552.

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO - CIRUJANO - OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraque de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París. - MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO. - Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081 - Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20. - BADOS DE 9 a 12.  
ON PARLE FRANCAIS

# Sorda batalla se libra en la ONU por lograr expulsión o permanencia de Formosa Debate se inicia hoy

NACIONES UNIDAS, 17 (ANSA). - En los corredores de las Naciones Unidas se está librando una tan sorda como incansable batalla diplomática tendiente a conseguir votos "decisivos" para la permanencia o expulsión de China Nacionalista de la gran organización internacional cuando se decida el ingreso de Pekín.

Aun cuando prevalece la opinión de que, finalmente, saldrá victoriosa la tesis albanesa que reconoce como "único gobierno legítimo de China" al de Mao Tse Tung (y, por lo tanto, implica la expulsión de Formosa) los votos a su favor no superan por mucho a los que se alistarán en respaldo de la tesis norteamericana de "las dos Chinas".

El representante norteamericano ante la ONU, George Bush está empeñado en un formidable trabajo tendiente a sacar triunfadora a la tesis norteamericana (que concede el replazo de Formosa por Pekín, con derecho de veto, en el Consejo de Segu-

ridad, pero ampara la representación de Chiang Kai Shek dentro de la organización).

Bush se reunió con los copatrocinadores de la moción norteamericana (2 países) a quienes aseguró que los Estados Unidos gozan del respaldo suficiente para salir victoriosos.

El embajador Bush intervino ante la comisión de balance de la Asamblea de la ONU, para precisar que las amenazas legislativas de reducir la contribución norteamericana a la organización en caso de que ésta expulse a Formosa, no eran compartidas por el gobierno del pre-

sidente Richard Nixon.

Días atrás, el senador James Buckley dijo que en caso de que expulsase a Taiwan, sería un proyecto para "sustancialmente" los norteamericanos a la acción. La contribución de los Estados Unidos representa un tercio de los ingresos de las Naciones Unidas.

La cuestión de China será a debatirse mañana en la Asamblea General. Se prevé, culminará en los primeros meses o en los primeros noviembre.

## CONSIDERARAN A PARTIR HOY INGRESO DE VENEZUELA AL ACUERDO DE CARTAGENA

LIMA, 17 (ANSA). - Una comisión de trabajo de

la Junta del Acuerdo de Cartagena comen-  
debatir mañana (la posibilidad de que Venezuela ingrese al Integración Subregional Andino, que integran Colombia, Ecuador, Bolivia y Chile).

El anuncio respaldado por el general Luis Barandiarán, miembro de la Corporación Andina de Fomento, quien indicó que todos los interesados en el ingreso de Venezuela al Acuerdo de Cartagena.

El general Barandiarán indicó que para el ingreso de Venezuela se discutirán tres puntos, los cuales existen discrepancias. Se refieren al número de percepciones en la producción de productos liberados, el tratamiento al extranjero y algunas dudas sobre las tarifas.

## Dr. Adolfo Colomo A.

OTORRINOLARINGOLOGO

Especializado en el exterior

CIRUGIA DE LA SORDERA Y VERTIGO  
CIRUGIA FUNCIONAL DE LA NARIZ - SINUSITIS - GARGANTA - LARINGE

Consultorio: Edif. Caja Petrolera - Av. 16 de Julio 1616 Tel. 50461  
Domicilio: Av. Saavedra 1555. - Tels. 40031 - 32635

Horario 14.30 - 19 p.m.

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex residente de Ginecología Nº 1 de México D.F. Enfermedades de señoras - Atención Prenatal - Partos; Consultorio Bellavista Salinas 228 - Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 Domicilio 20227.

## Dr. Jorge Liendo Romero

CIRUJANO - GINECOLOGO - OBSTETRA

Estudios y especialización en UMSA, Universidad Nacional Autónoma de México. Enfermedades de señoras, hemorragias ginecológicas, control y tratamiento del cáncer genital, Esterilidad, cirugía ginecológica prenatal, parto sin dolor.

Consultorio: Ayacucho edificio Scala 7o. piso, teléfono 27561. Domicilio: 50526-25032. CONSULTAS de 16 a 19.

## Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago Diafragma) Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS - AEROLIZACIONES - ELECTROCARDIOGRAFIA. Rayos X. Consultorio: Horas 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Ofs. 303 - 304. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutierrez 374. Tel. 22567 - 22294. Casilla 2475.  
Man Sprichf Deutsch - English Spoken



Dr. Rubén Tejada Andrade

Dr. Miguel Velásquez P.

Análisis de: Orina, heces, L.C.R., pruebas de embarazo, bacteriología, parasitología y química en general.  
Atención: 8 y 30 - 12 m. y 15 - 19 p.m.  
Avenida Camacho 1223 (Esq. Ayacucho) Edif. Krsul 5o piso.  
Oficina 509. Tel. 24528. Casilla 2665. Tel. domicilio 21122



- En días pasados Europa el joven mundo Lima Tor seguir sus estudios sitario s

# VIOLENTO SISMO SE REGISTRO EN POBLACION ANDINA PERUANA

## Se desconoce número de muertos

LA, 17 (ANSA).— Un violento temblor que ha dejado un gran número de víctimas registró en la provincia de Arequipa, en el departamento de Arequipa, a aproximadamente 100 kilómetros de esta ciudad en la zona andina del Perú. El temblor, que es calificado como uno de los más fuertes en los últimos años, se produjo ayer, teniendo conocimiento en esta capital en las primeras horas de la noche de la difícil de las comunicaciones. Las versiones en cuanto al número de víctimas y a los daños son confusas aun y las informaciones dadas por la prensa no concuerdan, ya que, por ejemplo, el diario

"Expreso" señala en su primera plana que se han registrado "más de cuarenta muertos y centenares de heridos", "Correo" dice que son "tres muertos y varios heridos".

Por su parte, el tabloide "Ojo" consigna catorce muertos y "diez mil afectados". Los matutinos "La Prensa" y "El Comercio" mientras tanto concuerdan en señalar únicamente tres muertos y varios heridos.

En lo que coinciden las escasas informaciones es en señalar que se trató de un violento sismo de aproximadamente treinta segundos de duración, que se registró a las 5 horas treinta minutos locales (10.30 GMT).

Al parecer los daños serían de consideración y muchas carrete-

ras se encontrarían interrumpidas, al igual que los servicios telefónicos. Las autoridades se han movilizado para prestar ayuda a las víctimas, esperando que en la tarde de hoy se tengan informaciones más precisas.

### HABRIA MUERTO EL DIRIGENTE CHINO LIN PIAO

LONDRES, 17 (ANSA).— El mariscal Lin Piao, delfín del Presidente chino Mao Tse Tung, se encontraría gravemente enfermo o incluso habría muerto", según el diario británico "Guardian".

En un artículo publicado por el "Guardian" se pone de relieve que Lin Piao no aparece en público desde junio pasado y que sus tres mayores colaboradores prácticamente "desaparecieron".

Según el diario, los misteriosos acontecimientos ocurridos en China el mes pasado, culminados en la abolición del tradicional desfile del 1.º de octubre, habrían sido originados por la "desaparición" de Lin Piao.

Como prueba de su hipótesis el "Guardian" cita el hecho de que hayan quitado de los valles de Pekin todos los cartelones que reproducen máximas del ministro de Defensa y la falta de su nombre en el saludo enviado por el Presidente Mao al emperador etíope Haile Selassie a su llegada a China.

Según el diario la causa de esta "desaparición" de Lin Piao de los altos cargos chinos podría ser el agravamiento de la tuberculosis que Lin Piao padece desde los tiempos de la larga marcha.



### LA GUERRA ANTES QUE ACEPTAR CONDICIONES DE LA RAU PARA REAPERTURA DEL CANAL DE SUEZ

#### Terminante declaración de Dayán

TEL AVIV, 17 (ANSA).— El ministro de Defensa de Israel, Moshe Dayán —foto superior— declaró que preferiría una nueva guerra antes que aceptar las condiciones de la RAU para reapertura del Canal de Suez.

Dayán, afirmó sin embargo que considera que la tregua actual entre árabes e israelíes durará todavía, sin precisar por otra parte cuánto tiempo.

Hablando durante un banquete ofrecido por la Asociación de Ingenieros y Arquitectos israelíes, declaró que ninguna garantía internacional podría sustituir una válida defensa nacional con fronteras seguras.

### CECLA COMIENZA HOY EN LIMA IMPORTANTE REUNION

LIMA, 17 (ANSA).— Mañana (hoy), será inaugurada en esta ciudad la décima segunda reunión de la CECLA (Comisión Especial de Asesoría Latinoamericana) que se efectuará a nivel ministerial y en los países de América Latina buscarán una posición común para la reunión del llamado grupo de los 77, que, con apoyo de 94 países del Tercer Mundo, se reunirá en Lima a partir del día 25 de octubre.

La reunión de los 77, como se sabe, precederá, a su vez a la reunión de la UNCTAD (Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo) que se efectuará en los primeros meses del año en Santiago de Chile y a la que asistirán los países del Tercer Mundo y las naciones altamente industrializadas.

### GRUPO ANDINO Y JAPON CREAN COMITE MIXTO PARA FOMENTO INDUSTRIAL

LA PAZ, 17 (ANSA).— La creación de un Comité Mixto, formado por el Japón y el Grupo Andino, se concretó en las recientes conversaciones que la ministra japonesa, encabezada por el Sr. Juan Somavia Altamirano, sostuvo con las competentes autoridades japonesas, según el comunicado final, difundido a-

hora. El establecimiento de un órgano conjunto para el estudio de una recíproca colaboración y el intercambio de informaciones".

El comité tendrá la tarea de estudiar y formular un plan conjunto para coordinar el intercambio de información en todos los sectores económicos y tecnológicos.

En la parte andina —se lee en el comunicado— se indicaron los sectores en los que se hizo posible una rápida acción de la colaboración entre las economías respectivas:

1) Fomento del intercambio comercial entre el Japón y el Grupo Andino. B) Colaboración económica japonesa para el desarrollo industrial andino. C) Cooperación tecnológica japonesa para el desarrollo de la comunicación andina. D) Colaboración del Japón al desarrollo de los recursos naturales andinos de las industrias primarias.

2) Mejora de los medios de transporte que enlazan el Japón con los países del Grupo Andino.

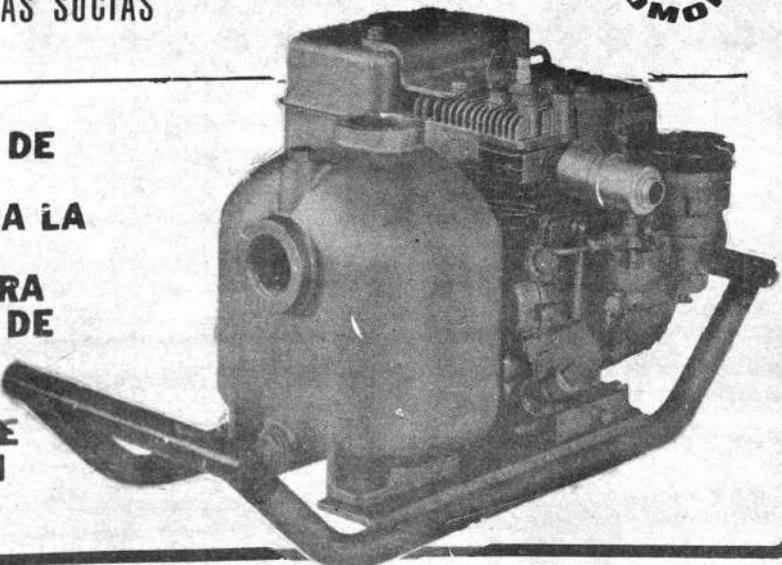
3) Participación de capital japonés en empresas industriales y en proyectos de desarrollo industrial del Grupo Andino. 4) Posibilidad de mutua cooperación en campo industrial y del abastecimiento de materias primas y de procesos tecnológicos en las respectivas industrias japonesas y andinas.

## MOTOBOMBA UNIVERSAL LOEWE-POMONA

### AUTOCEBANTE PARA AGUAS SUCIAS



- CON MOTOR A GASOLINA DE CUATRO TIEMPOS.
- EN LA AGRICULTURA PARA LA IRRIGACION.
- EN LA CONSTRUCCION PARA EL DESAGUE Y DRENAJE DE AGUAS SUBTERRANEAS.
- EN MINERIA COMO BOMBA DE ACHIQUE Y PARA LA INDUSTRIA EN GENERAL.



## HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

# Sociales

-El Encargado de Negocios a. l. de Alemania y la señora de Henlienger ofrecieron una cena en su residencia para agasajar a los artistas del teatro alemán "Kammerspiele".

-En días pasados en el Templo de María Auxiliadora fue consagrada la boda de María Eugenia Ferreyra Villacorta y Alvaro Fernando Gallardo Pabón.

**INAUGURACION**  
-Con motivo de celebrar un aniversario más de la Fundación de La Paz, el Centro de Damas de Calacoto, La Florida e Irpavi mandó circular invitaciones para la inauguración del Edificio del Centro Médico de Salud que se llevará a cabo el miércoles 20 de los corrientes a las 17:00 hrs. en la Av. Arequipa No. 5 en La Florida. Se invita a todas las socias y amigos.

-Se ausentó a Estados Unidos el Ing. Edgar Gutiérrez M. en compañía de su esposa.

-Invitó un cóctel a sus relaciones Rafael Indaburo.

-En la ciudad de Cochabamba se ha formalizado el compromiso matrimonial de María Sonia Galvarro Nogales y Juan Carlos Campagna Zamorano. La boda se realizará próximamente.

**FIESTA ESPAÑOLA**  
-En los salones de la Casa España se llevó a cabo una Fiesta Española organizada por el Círculo Juvenil de Cultura Hispánica continuando con el programa preparado celebrando el Día de La Raza.

-Viajó a Washington Marihú Salomón de Pardo acompañada de su hijo Norman Federico.

-Fue felicitada por sus relaciones con motivo de su cumpleaños Amalia E. de San Martín.

**BODA**  
-El próximo sábado 23 de los corrientes a medio día en el Templo de los Padres Carmelitas con carácter privado será consagrada la boda de María Teresa Díaz Ardaya y José Luis Jiménez Soria. Pasada la ceremonia religiosa, la madre de la novia Doña Lola Ardaya de Díaz ofrecerá una recepción a sus relaciones.

-Se ha formalizado el compromiso matrimonial de Ana María Salazar Soto y Ramiro Martínez Soza. La boda será consagrada en breve.

-El miércoles 20 del presente a las 19:00 hrs. se realizará un "Cóctel Mágico" presentado por el mago alemán Ingo von Wilkey y su asistente Michèle Douanier con el auspicio del Instituto Cultural Boliviano-Alemán. La actuación tendrá lugar en el local del Goethe Institut ubicado en la Av. 6 de Agosto.

**AGASAJOS A LOS NOVIOS ESCOBAR-KIEFFER**

-Fueron agasajados por sus relaciones con motivo de subodados los novios Virginia Escobar Clavel y Fernando Kieffer Guzmán. Una cena Domingo Silvestro y señora. Un cóctel Waldo Rodas y señora. Un almuerzo Luis Eduardo Sites. María Elena García invitó un té para despedir a la novia. Cecilia Reyes les ofreció una cena. Nancy de Silvestro y Rosade Silvestro dieron un té a Virginia Escobar Clavel. Amigos de Fernando Kieffer invitaron una cena en su honor en el Club Los Sarmentos. Para agasajar a la novia ofreció un té Carlos Mier.



En días pasados recibió el Sacramento de la Primera Comunión Lourdes Cuellar Alexander.

## CONSEJOS DE DOROTHY DIX LAS MUDANZAS

Una esposa me informa: "Acaban de ofrecerle a mi esposo una transferencia de empleo que significa un ascenso en posición y sueldo. Pero también tendremos que mudarnos a una nueva ciudad, nuestra cuarta mudanza en diez años. Por el bien de los niños, creo que debemos quedarnos donde estamos. Tenemos un varón de ocho años y una niña de cinco. El pensamiento de tener que empaquetar y mudarnos otra vez es casi más de lo que puedo soportar".

Mudarse no tiene necesariamente que ser nada más que una molestia temporal para los niños. Lo que es crucial es la actitud de los padres sobre la mudanza. Si son positivos, felices sobre la mudanza, aceptándola como un hecho de la vida, los niños es posible que tengan poca dificultad en ajustarse a sus vecindarios nuevos y escuelas.

Naturalmente si los niños están ya sufriendo de disturbios emocionales, la mudanza puede ser especialmente desconcertante. Los adolescentes es posible que encuentren eso más desconcertante que los niños pequeños. Un estudio reciente de niños de escuela elemental encontró que dejar a sus amigos detrás era más difícil para los niños que se mudaban por primera vez que para aquellos que ya se han mudado más de una vez. Un niño puede preocuparse de que no podrá hacer nuevos amigos, hasta que verifique que no es tan difícil como pensaba. El estudio halló que los dos factores más importantes que influyen en el ajuste de los niños a la mudanza de una familia son el número de amistades que hace en el nuevo vecindario y la actitud de la madre hacia el cambio en perspectiva.



Después de haber culminado exitosamente sus estudios secundarios Hugo Alvarez Lizarte y Remán Alvarez Lizarte se ausentaron a la República del Brasil a proseguir estudios universitarios.



La colonia española invitó una cena en los salones de la Casa España en honor del Presidente de la República y señora de Banzer. La reunión se realizó dentro del programa organizado con motivo de celebrar el Día de la Raza.

# LUJO EN LA MESA



## VAJILLA BAVARIA UNICA!

# HANSA LTDA.

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

## CONJUNTO DE ANTONELLI: MODA 1971-72

ROMA. (ANSA).— (Especial de Paola Bertini)— La moda coordinada es sólo la que se refiere a las blusas y pantalones, o bien los pulóvers y las mini-faldas del verano, incluso también pantalones, abrigos, chalecos y camisas para el vestuario de media estación —otoño o primavera—, coordinado en lo referen-



te a las telas. De última moda las lanas a grandes dados, los escoceses clásicos en los tonos tradicionales, empleados para los conjuntos de ciudad de línea deportiva. Un ejemplo de Antonelli comprende justamente una capa, un par de pantalones, una camisa, un chaleco y la corbata, todo en tela blanca y negra a cuadros.

Estos conjuntos de media estación figuran entre los hallazgos tradicionales de la nueva moda, que se vale de telas vistosas, justamente porque tiene una línea sencilla, ligada al estilo clásico de los años 40, hoy revalorizado por creadores de alta moda y confeccionistas.

La moda del futuro, que comienza el mes próximo, se orienta por consiguiente hacia todo lo sentador y fácil, hacia el pantalón de líneas masculinas, prenda básica del guardarropa en todos los niveles. Los pantalones largos, en realidad, se llevan muy bien en todo momento del año. Así lo entendieron también los creadores de alta moda que, luego de un período durante el cual los habían olvidado, volvieron a proponerlos, en diferentes soluciones, para ir realmente al encuentro de los pedidos del público femenino. Por lo tanto, los pantalones son actuales, cada vez más en estos nuevos conjuntos extravagantes y clásicos, que la alta moda propuso hace unos meses y la confección reprodujo en amplia escala.

Los modelos más interesantes son, en estos momentos, los coordinados con camisa y chaleco, característicos de las nuevas líneas. Serán preferidos en los meses próximos. Mientras se habla de moda libre, en todos los sentidos y para todo el mundo, no hay que olvidar que esta libertad surge de una precisa elección, para algunos tipos de tela y un sólo género de línea. El sistema del coordinado se encuentra en la base de esta nueva "moda libre".

## CONSEJOS DE DOROTHY DIX LAS CITAS CON LA SECRETARIA

He recibido la siguiente carta: "Nunca me dio pensar la secretaria invitada de mi esposo, ha recientemente. Ella no del tipo "glameroso", pero cuando estubo en el hospital para una operación menor el mes pasado, mi esposo lo visitó todos los días y se gastó una pequeña fortuna en flores, dulces y perfumes. Cuando le pregunté sobre ella, no le gustó, aunque admitió que a menudo la invitaba a almorzar o comer cuando trabaja hasta tarde. El insiste en que no tengo razón de estar celosa, pero lo estoy".

dre, evitando que los problemas menores y las molestias interrumpen el tiempo limitado del marido en el hogar.

Para algunas esposas, las recompensas de la posición prestigiosa del marido compensa por la compañía limitada del matrimonio. Pero para otras, la soledad y la depresión se convierten en problemas serios.

Aunque su esposo puede pensar que su interés en su secretaria no tiene nada de particular puesto que está relacionado sólo con su trabajo, es razonable que usted se muestre celosa de ese interés. Pero las quejas y los sermones no van a disminuir la atención de su esposo hacia su secretaria. No le eche toda la culpa a su esposo.

Dice un experto en la materia que la secretaria de un jefe muy ocupado puede convertirse en realidad en su "esposa de la oficina". No sólo se ocupa diligentemente de su jefe sino que comparte algunas de las partes más significativas del día con él. De un modo como no lo hace su esposa. Ella entiende los detalles de su trabajo y no es sorprendente que se establezca un fuerte vínculo entre ellos.

La secretaria tiene la ventaja adicional sobre la esposa de no tener los problemas domésticos típicos del matrimonio. Es más, es a menudo más joven que su jefe y estimula su masculinidad al tomarse un interés en él.

Para algunos jefes el trabajo tiene una prioridad más alta que los intereses de la familia. La esposa se espera



## Modas "LA SORPRESA" Socabaya No. 456

TIENE EL AGRADO DE ANUNCIAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA UNA ULTIMA PERO GRAN REALIZACION DE MERCADERIAS A PRECIOS NO VISTOS AUN EN PLAZA.—

- ☐ CALZADOS AMERICANOS PARA SEÑORAS DESDE \$b. 40.-
- ☐ BOTAS ITALIANAS PARA SEÑORAS 275.-
- ☐ VESTIDOS PARA SEÑORAS 150.-
- ☐ VESTIDOS Y TRAJES PARA SEÑORAS 160.-
- ☐ TRAJES PARA SEÑORAS 250.-
- ☐ ABRIGOS PARA SEÑORAS 420.-
- ☐ IMPERMEABLES PARA SEÑORAS 180.-
- ☐ FALDAS PARA SEÑORAS 65.-
- ☐ SACOS Y CHOMPAS PARA SEÑORAS 85.-
- ☐ COMBINACIONES PARA SEÑORAS 70.-

TODAS ESTAS OFERTAS SON DE MERCADERIA IMPORTADA. POR ELLO APROVECHE ESTA ULTIMA OCASION DEL AÑO.

MODAS LA SORPRESA — SOCABAYA Nº 456 LA ESPERAMOS

# Su cine para hoy

**CINE 6 DE AGOSTO**

Matinée, tanda y noche **VA LA REPUBLICA**, con Zdeněk Lstiburek y Nedežda Gajerova. Actualidades Mundiales No. 40. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE 16 DE JULIO**

Primera función Hs. 15.39. Segunda función Hs. 19.30 **LAWRENCE DE ARABIA**. Precios 5.80 y 5.30.

**CINE SCALA**

Matinée, tanda y noche **JOVEN, VIUDA Y ESTANCIA**. (A.T.P.), con Leida Torres y Jorge Barreiro. Además **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE LA PAZ**

Matinée, tanda y noche **EL HIJO DE AGUILA NEGRA**, con Dick Palmer y Edwige Feuch y **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE PARIS**

Matinée, tanda y noche sigue el éxito **HOMBRES VIOLENTOS**, en tecnicolor, con John Wayne y Anthony Quinn. (T.P.). Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.20.

**CINE MONJE CAMPERO**

Matinée **LA GRAN ESPERANZA BLANCA**, con James Earl Jones, a color. Tanda y noche (S.M. de 21 años) **AFRICA SECRETA**, a color. Precios matiné 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

**CINE UNIVERSO**

Matinée **COMANDOS** en tecnicolor, con Lee Van Cleef (M. de 16 años). Tanda y noche **SUEÑO DE REYES**, en tecnicolor, con Anthony Quinn e Irene Pápas. (M. de 18 años). Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE AVENIDA**

Matinée doble **LO BUENO, LO MALO Y LO FEO** y **EL FESTIVAL DE TOM Y JERRY**. Tanda **ALFIE EL SEDUCTOR IRRESISTIBLE**, con Michael Caine. Noche doble **EL FESTIVAL DE TOM Y JERRY** y **ALFIE EL SEDUCTOR IRRESISTIBLE**, con Michael Caine. Precios matiné 2.60, 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**CINE PRINCESA**

Matinée en tecnicolor **EL GOLFO**. (A.T.P.). Tanda y noche estreno en tecnicolor **COMO CUANDO Y CON QUIEN**, con Herst Buchholz y Daniele Gaubert. (P.M. de 21 años). Precios matiné 3.60, 3.10, 2.60, 2.10. Tanda y noche 4.30, 3.80, 3.30, 2.80.

**CINE TESLA**

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor **SLIGE EL HOMBRE MARCADO**, con James Garner. (M. de 16 años). Precios matiné 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

**CINE EBRO**

Matinée, tanda y noche **LA ESPIA QUE CAYO DEL CIELO** y **LA SENDA DE LA TRAIACION**, con Winnetuo y Lex Barker. (T.P.). Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

**CINE BUSCH**

Matinée y tanda dobles **ALIAS EL RATA**, con Piporro y **OPERACION 67**, con Santo el enmascarado de plata. Noche doble (S.M. de 21 años) **MARIANA**, con Julio Alemán y **OPERACION 67**. Precios 2.70 y 1.70.

**CINE MIRAFLORES**

Matinée, tanda y noche dobles **EL ANALFABETO**, con Cantinflas y **LA PIEZA DEL DIABLO**. Precios matiné 2.60. Tanda y noche 3.20.

**CINE ROXY**

Matinée, tanda y noche dobles **LOS MUCHACHOS DE MI BARRIO**, con Palito Ortega y **TOSTAO, LA FIERA DE ORO**. Precios matiné 2.60. Tanda y noche 3.20.

**CINE ABAROA**

Matinée, tanda y noche dobles en tecnicolor **CUPIDO MOTORIZADO** y **LA MUERTE NO CUENTA LOS DOLARES** (T.P.). Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**CINE MURILLO**

Matinée doble **LA VENGANZA ES MIA** y **COLT DESPIADADO**, a colores. Tanda y noche dobles **LA VENGANZA ES MIA** y **EL BRIBON**, a colores. Precios matiné 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10.

**CINE IMPERIO**

Matinée, tanda y noche **CHISUN REY DEL OESTE** y **DESIERTO DE DIAMANTES**. Precios 2.20 y 1.70.

**CINE MEXICO**

Matinée doble **CAP EN EL MUNDO DE VIONES**, en colores, riquísimo **Rambal y Lucydo** y **SU PRECIO... DOLARES**, en colores **Rodolfo de Anda**, Peñamendáriz Jr., Sonia Juliano Bravo. (A. Tanda doble **CRUZ MOR**, con Julio Alemán. **EL DESEO LLEGAR**, en colores. Noche **SU PRECIO... UNO LARES** y **EL DESEOGA DE NOCHE** (P. 21 años). M-T-N. 3-

**CINE BOLIVAR**

Matinée, tanda **SANDOKAN CONTRA LEOPARDO** de SA en tecnicolor, con Ron y Guy Madison. matiné 2.60 y 2.10 y noche 3.20 y 2.20

**CINE 16 DE NOVIEMBRE**

Matinée, tanda y noche **COLINA 24** y **PONDE** y **EL ESTAD LADOR**.

**CINE ILLIMANI**

Matinée, tanda y noche **CHUBASCO** y **SOMBRA DEL IN** (T.P.). Precios matiné 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10.

## AVISO PERMANENTE

**DORA DUEÑAS BEDOYA DEBE CANCELAR SU CHEQUE Nº 173092 SIN PERJUICIO DE SEGUIRLE LA ACCION JUDICIAL CORRESPONDIENTE.**

**JOSE HERESI**

### ¡¡NO SON HEROES NI VILLANOS, SINO HOMBRES CONVENCIDOS DE QUE SU CAUSA ES DIGNA Y JUSTA!!

El drama y desafío que cambiaron para siempre el curso de la libertad



UNA PRODUCCION IRVING ALLEN  
**RICHARD HARRIS ALEC GUINNESS**

**Cromwell**,  
El Hombre de Hierro



ROBERT MOPLEY / GOPHTHY TUTIN / FRANK FINLAY / TIMOTHY DALTON / PATRICK WYMARK  
PATRICK MAGEE / NIGEL STOCK / CHARLES GRAY / MICHAEL JAYSTON  
CINEMA / DISEÑO DEL TÍTULO / DISEÑO DE LOS TÍTULOS / MONTAJE / DIRECTOR / TÉCNICO DE COLOR / PANAVISION

PROXIMAMENTE  
GRANDIOSO ESPECTACULO  
**CINE "16 DE JULIO"**

## POSTAL LLEGA DESPUES DE 38 AÑOS

MOSCU, (ANSA).— Una postal, arrojada hace 38 años en el Océano Glacial Artico por una expedición científica soviética después de introducirla en una botella de vidrio, colocada a su vez en un estuche de madera, llegó recientemente al destinatario: el Instituto de Investigaciones Científicas Articas y Antárticas de Leningrado.

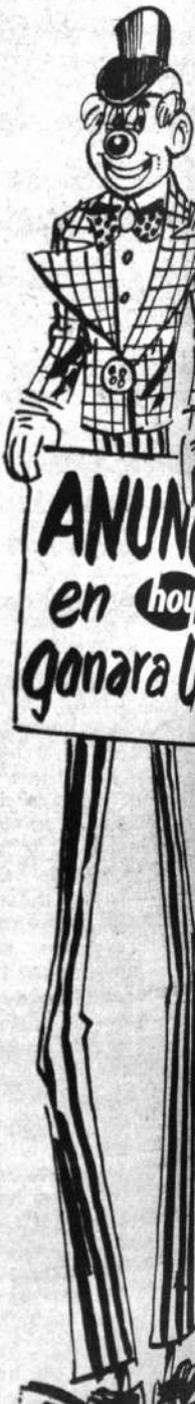
Del curioso episodio informa hoy "Pravda", revelando que, en tiempos todavía re-

cientos los oceanógrafos usaban para el estudio de las corrientes marinas, este romántico tipo de mensajes postales.

La postal —añade el diario— se encontró el 14 de septiembre pasado en la costa septentrional de la isla de Wrangel dentro de su estuche original, emblanquecido y abrigado por la larga permanencia en las aguas y en los hielos del Océano Glacial Artico.

TODOS  
LOS  
JUEVES  
SALE **EL ESCOLAR** De hoy

Suplemento a color  
de gran ayuda para  
el estudiante



# cosas que pasan

Este descubrimiento se había hecho en una pesquisa precedente.

En la guitarra de uno de los tres muchachos se encontraba un centenar de caramelos similares. El menor afirmó que había comprado los caramelos en París y que los revendía a veinte francos.

## DESNUDO MISTERIOSO



(ANSA).— Una joven italiana, madre de un niño secuestrado de un revista "para hombres" publicado a toda página su foto desnuda sin saber nada del asunto.

— dada hoy por el diario "El resto del mundo" es Rick en detalles desconocidos.

madre afirma no haberse hecho fotografiar y sin embargo la foto de la revista es de ella misma cara, el mismo cuerpo y el mismo peinado. El peinado lo que atrajo la atención.

fue llevada al hogar por el marido de la mujer si quiera había notado el rostro de la mujer. El hombre quedó de su opinión la semejanza con la esposa es impresionante, "sobre todo el rostro".

### CARAMELOS CON LSD

PARIS, (ANSA).— Tres menores fueron arrestados en los alrededores de París por agentes que indagaban sobre la proveniencia de un caramelo que parecía al anís pero que en realidad contenía 5 miligramos de LSD.

## AMORTIGUADORES PARA TODO VEHICULO



### Aseguran su Seguridad.

### "ALIANZA" LTDA.

Calle Alto de la Alianza 749 - Casilla 256 - Teléfono 51206 - La Paz - Bolivia

# COCA COLA FELICITA A SU ASESOR DEPORTIVO: OSCAR CRESPO



VASCAL S.A., Embotelladores Bolivianos de "Coca-Cola" y "Fanta", felicita a los caballeros campeones de las rutas del país OSCAR CRESPO y TULIN CASTRO y a todos los agguerridos deportistas del volante que participaron en este evento, a Manaco patrocinador del Gran Premio Manaco, a la Prensa Deportiva y al Automóvil Club Boliviano por su enaltecedor esfuerzo que hace posible el éxito de estas competencias.



# todo va mejor con Coca Cola

# Cosas que pasan



## CONCURSO DE CABEZONES

LEJONA, (Vizcaya),

(ANSA). — Entre los diversos festejos y concursos que se van a celebrar en la localidad vizcaína de Lejona, a unos trece kilómetros de Bilbao. Se destaca el concurso de cabezones. Para el cabezón ganador se reserva una boina, además del correspondiente premio en metálico.

## MURIO A LOS 116 AÑOS

MEDELLIN (Colombia), (ANSA). — María de los Santos Martínez Oquendo, de 116 años de edad, considerada como la mujer

más vieja de Colombia. Falleció ayer. La anciana había contraído matrimonio con José Agapito Gómez, matrimonio del cual tuvo once hijos, cuatro de los cuales sobreviven. Además de sus cuatro hijos, a la señora María de los Santos Martínez Oquendo le sobreviven 70 nietos y 16 bisnietos. Hasta sus últimos momentos la anciana conservó lucidez mental completa y era considerada una reliquia del barrio Antioquia de la ciudad, en el cual residió desde su niñez.

## INGLES INTENSIVO 1 o 2 HORAS DIARIAS INGLES

-Nuevos cursos empezarán hoy lunes 18 de octubre. Inscribese en el INSTITUTO DE LENGUAS NATIVAS Y EXTRANJERAS (I L N E), Av. 20 de Octubre esq. Landaeta. Atención al público de 9 a.m. 9 p.m.

I L N E es una institución especializada en la enseñanza de lenguas y cuenta con profesores normalistas tecnificados en el exterior.

## MAÑANA "GRAN CINE MEXICO" MAÑANA

PRESENTA UN EXTRAORDINARIO Y SOBREVIO SUPER ESTRENO EXCLUSIVO. UNA PRODUCCION PERUANA QUE POR SUS COSTUMBRES PARECIDAS, BIEN PUEDE SER BOLIVIANA... CARCAJADAS A GRAN EL CON LA GRACIA Y PICARDIA DE TULIO LOZA. EL ACTOR QUE HA SUPERADO A LOS MEJORES COMICOS DEL MUNDO.

(UN CHOLO EXTRAORDINARIO)



# Nemecio

(PELMEX)

ESPECTACULAR Y GRANDIOSA CARTELERA PARA HOY ULTIMAS FUNCIONES..

MATINEE DOBLE.. 2 EXITOS

"CAPULINA EN EL MUNDO DE LOS AVIONES" COLOR

\* Y \*

"S U PRECIO UNOS DOLARES"

\*\*\*

TANDA DOBLE.. SOLO MAY. 21 AÑOS

"CRUZ DE AMOR" COLOR Y "EL DESEO LLEGA DE NOCHE". EN MARAVILLOSOS COLORES APTA PARA MAYORES DE 21 AÑOS

NOCHE DOBLE.. MAYORES DE 21 AÑOS

"S U PRECIO UNOS DOLARES" "EL DESEO LLEGA DE NOCHE" CON: JOAQUIN CORDERO... ISELAVEGA.. JOSE ELIAS MORENO

\*\*\*

## ANCIANA EN HOT PANTS



CONCEPCION, Chile, (ANSA). Una mujer de madamente 65 años, que lucía una escotada blusa y núsculos hot pants, protagonizó un incidente que a la intervención de la policía.

Los hechos ocurrieron cerca del mediodía cuando una en cuestión que por razones obvias no fue dada pasó con su primaveral y juvenil atuendo, en el sector de esta ciudad (ubicada a 500 kilómetros de la capital), que es normalmente ocupado por multitud que se reúne a tomar el sol, conversar e intercambiar experiencias.

Cuando apareció la dama, los jóvenes y jóvenes comenzaron a mofarse de ella, obligándola a retirarse en un negocio cercano, pero los jóvenes la siguieron hasta allí, provocando un incidente, ya que la dama atrajo defensores. Esto obligó a la intervención de la policía, que rescataron a la anciana en hot pants y en acción policial la llevaron hasta su domicilio.

hoy VIAJA CON SUS LECTORES A

## Disneyworld

Nombre .....

Apellido .....

Dirección .....

Localidad .....

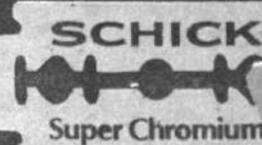


ING. DE VUE

Ya está en Bolivia la ...

NUEVA SCHICK

Super Chromium  
Filos de Cromo Puro



Schick Super Chromium única con filo de Puro Cromo Puro vale más porque dá más.

# hoy

## DEPORTIVO



Nº III No. 94 LA PAZ, LUNES 18 DE OCTUBRE DE 1971 DIRECCION: MIGUEL VELARDE TAPIA



INOZA, BOHORQUEZ (HARTEN)  
BENAVIDES (MITRE) ACTUAN  
EL SUDAMERICANO DE TENIS



Juan José Otranto, de The Strongest

# hoy ¡VIAJA con SUS LECTORES A... DISNEYWO

## hoy PAGA:

### LA CUOTA INICIAL ~ LOS HOTELES

\*

FORME LA TRIPULACION DEL JET FANTASIA  
QUE **hoy** HA CREADO PARA SUS LECTORES



1er OFICIAL



ING. DE VUELO



AUX. DE VUELO



AUX. DE VUELO

#### CUOTA INICIAL y HOTELES

Para Ud. si forma la tripulación recortando cupones concurso, forme esta tripulación "JET FANTASIA" y presentela en....

**Avianca** junto con una suscripción de 3 meses.



COMANDANTE

Diariamente aparecerá un cupón con uno de los personajes que forman la tripulación del JET, una vez que tenga todos los personajes,

Inscribase en....  
**Avianca**

ENTRE LAS 64 PERSONAS QUE ACOMPAÑEN  
A **hoy** EN ESTE TOUR, SE SORTEARA UN  
PASAJE GRATIS, AUSPICIADO POR ESTE  
MATUTINO.

R  
L  
D



LIMA  
2  
dias

BOGOTA  
1  
dia

MEXICO  
3  
dias

MIAMI  
4  
dias



# PESAR DE DIETER

Ocurrió cuando ya epilogaba el Gran Premio Manaco de automovilismo; cuando todos creíamos que la larga competencia (un éxito de auspicio por parte de la citada empresa de fabricación de calzados) a finalizar sin tristezas.

Al margen, claró está, de los disgustos que todo esto provoca en el corredor malogrado y en sus seguidores).

Pero ya cerca de la meta en Cochabamba, la imprudencia de un conductor de vehículo particular lo habría identificado como cónsul de un país americano— provocó la tragedia.

Dieter Hubner quiso eludir al imprudente conductor y se encontró con el público.

El resultado ya es conocido y triste. Dieter Hubner —volante experimentado, con fortaleza en las últimas carreras y con regular claridad en el Premio Manaco— tuvo la desgracia de morir al público.

La desgracia multiplicada.

Porque no solamente contamos las víctimas y el dolor emocional correspondiente en sus familias. También contamos el choque dramático del corredor que no alcanzaba a superar el desgraciado momento.

La pena de Dieter Hubner es injusta. No la mereció.

Y exclusivamente porque hubo un imprudente conductor para quien o quienes ir a ver el paso de una carrera automovilística significa también com-

poner a los volantes y ponerlos en serio riesgo. La pena de Dieter Hubner es injusta. No la mereció.

El volante que sale a jugar la vida en cada kilómetro puede estar supeditado al capricho, a la irresponsabilidad de los demás.

Que valga estas palabras para Hubner, y que le permitan olvidar —poco a poco— el aciago instante cuando ya epilogaba una competencia ejem-

# EN CASA DEL MAGO

Eso sucedió el viernes, un poquito después de las ocho de la noche.

El mago, nuestro colega Miguel Jiménez — Micky para la gran mayoría de sus conocidos— abrió las puertas de su casa en la calle Paraguaya, y entró una legión de gente entusiasta que hablaba de bielas, fórmulas, Kilómetros por hora, etapa, combustible, acelerador, bujías, etc.

Se trataba —ustedes lo habrán adivinado— de una reunión de volantes de automovilismo.

Y en esa reunión (sencilla, amable, casi familiar) fueron entregados los premios que otorgó la Escudería "Tortugas" con motivo de la competencia "Doble Sorata".

Un magnífico evento se cerraba con broche de oro, y los "Tortugas" liderizados por Jiménez comenzaban a forjar planes para el próximo año, su segundo año de actividades.

# EL CLAN GALARZA

El martes anterior se jugó una pobre fecha amistosa de fútbol en el Estadio Hernando Siles. La ocasión fue buena para que apareciera en Bolívar, ante los ojos del público, otro de los hermanos Galarza.

(Como ustedes saben, uno de ellos es arquero en la Academia; otro es guardameta en The Strongest).

El tercero resultó delantero, y marcó el gol de la victoria celeste frente a Litoral. Algún día podrá suceder que este Galarza se enfrente con el arquero atigrado y lo derrote.

# CONGRESO DE FUTBOL

Quienes asistieron al Congreso Extraordinario de la Confederación Sudamericana de Fútbol, encontraron un escenario no muy común.

(Es habitual que estos encuentros de dirigentes se celebren en sitios de mucho movimiento, en medio del tránsito abrumador de las ciudades).

El reciente evento se cumplió en un magnífico hotel de Punta Carnero, a cerca de 200 kilómetros de Guayaquil: hermoso sitio para un fin de semana, cerca del mar, en una zona solitaria y apta para el descanso.

Allí deliberaron los líderes del fútbol sudamericano, y en algún intermedio escucharon al famoso bolerista Leo Marini que —haciendo mención del sitio en que se hallaban— contaba el tango "Frente al Mar"

# Café caliente, café...

Los programas de televisión para esta semana registran los siguientes detalles:

MISION IMPOSIBLE: Evitar los "pavos" en tarde de clásico.

EL HOGAR QUE NOS NEGAMOS: La Asociación de Fútbol de Cochabamba y la Federación.

LOS DETECTIVES: Dirigentes de clubes, cada lunes, averiguando cuando les tocó el porcentaje.

En lo que se refiere a programas de cine, la cartelera sería ésta:

COMO, CUANDO Y CON QUIEN: El Nacional de fútbol.

LOS MUCHACHOS DE MI BARRIO: Laquis y el Olympic.

CUPIDO MOTORIZADO: Don Carlos Pozo Trigo entrando en motocicleta a la Asociación de Fútbol.

SLIGE, EL HOMBRE MARCADO: Patiño, delegado de 31 de Octubre.

QUIERO SER TU COMPADRE: Jordán.

HOY A MI MANANA A TI: El clásico de los grandes.

El delegado de club nos contaba cuentos para esta sección, pero cuando publicamos uno nos dijo:

—Así no vale... El chiste está en escucharlo con malas palabras...

# ACUCHILLADO

Un hinchado (fútbol Meridional), de (AN) persona fue acuchillada y arrestada por llevar armas durante el encuentro futbolístico de la división Taranto—Reggia (Emilia), que terminó con un empate.

Al momento, la policía precisó que los acuchillados habían iniciado una pelea con algunas hinchas y que uno de ellas disparó un tiro de pistola al aire. Los agentes de servicio en el estadio intervinieron y arrestaron a los cuatro que llevaban dos pistolas.

Un hinchado de Taranto fue acuchillado por un desconocido en las gradas del estadio. Antes de que los agentes pudiesen intervenir, el agresor había logrado esfumarse. El herido, Cosimo Zingarepoli, 36 años, ha sido internado en un hospital, siendo poco graves sus condiciones.

# NO PUEDE SER

Los baños de fútbol del martes 12. Los jugadores habían preferido asistir al fútbol — en reducido número— y habían optado por la preferencia, tomaron asiento y se dispusieron a ver los partidos.

En ese momento, quisieron usar los servicios higiénicos del Estadio. Los baños, con una insólita novedad: los dos baños ubicados en el sector de la tribuna, como si en el interior de ellos se guardara alguna fuerza.



Ocurrió el lunes 11, durante el breve acto de entrega de premios a los participantes del torneo interno de tenis de mesa en el círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia.

Quando la elegancia es antilluvia

RED STAR impone el concepto más actual en prendas para lluvia.

La lluvia, que hoy día es un inconveniente para vestir mejor, RED STAR lo ignora o, cuando sobreviene por necesidad su elección, las más actuales formas del vestir antilluvia.

RED STAR odora la moda creando sobre tendencias europeas.

**RED STAR S.A.**  
Av. Galarza 206 - Cochabamba  
Tel. 36-000 (18 líneas)

Lo reconocen...? Se trata de toda una estrella. Antes se lucía en los estadios, ahora lo hace en una vitrina. Amadeo Carrizo se ha convertido en un factor importante en las elevadas ventas de una fábrica de artículos de vestir.

Saúl Abdelnur Saro — Presidente de la Confederación Panamericana de Periodistas Deportivos— entrega un premio a Remberto Echavarría, titular del Circuito Nacional.

Después de la ceremonia, cada uno de los jugadores aprovechó su recompensa de manera diferente: mientras Grover Echavarría comenzaba a saborear exquisitos batidos, Co-tas y Rivera ordenaban trajes con magníficos casimires. Salguero con sumia un buen vino nacional y por lo menos diez de los tenis (as de mesa fumaban al por mayor y convidaban sin reticencias...

En la foto a la izquierda aparece Lorenzo Carri, directivo de CPDB, a quien, en gran parte se debe el éxito alcanzado en la competencia pinponera.



# Un Embajador que habla de Deporte

Se Dama Héctor Manuel Sánchez Iturbe.

Desde hace poco tiempo, ocupa el cargo de Embajador de la República Argentina en Bolivia.

Alguien dijo en la redacción de "HOY": "El Embajador argentino gusta mucho del deporte..."

Y allí nació la idea de esta nota.

Fuimos con Lucio Flores, y entre relámpago y relámpago del flash del compañero fotógrafo, hilvanamos una charla lenta, memoriosa, como si estuviésemos compartiendo una mesa amistosa allá en San Salvador de Jujuy, la tierra del diplomático.

¿Cómo se puede iniciar una conversación con el alto diplomático en cuyo pasado hay mucho amor al deporte?

Pero fueron fútbol y esgrima los dos deportes de su predilección.

"HOY DEPORTIVO" interrumpe la memoración y pregunta:

—Yo fui jugador de fútbol cuando estaba en el Colegio Secundario... Era half izquierdo, como decíamos entonces... Número seis, como le dicen ahora...

Sánchez Iturbe formaba parte del primer elenco de un club llamado Estudiantes, que supo militar en el plano superior del fútbol jujeño. Todo fue bien hasta que...

—En un partido nos dieron una tan grande pateadura, que el Rector del Colegio intervino, y prohibió que siguiéramos en el campeonato... Así desapareció el Estudiantes de Jujuy.

## ¿Y DESPUES?

Cuenta el diplomático del país hermano que se dedicó a la esgrima, especialmente en florete, y que cumplió una larga actividad mientras realizaba los estudios universitarios en La Plata.

Al mismo tiempo, practicaba algo de básquetbol, como para distraer los ratos libres.

—Con el paso del tiempo... ¿no se le ocurrió jugar golf...?

Y con una sonrisa que es casi el principio de una anécdota, el Embajador argentino contesta:

—Una vez me entusiasmaron con el golf... Hasta llegué a comprar los palos para comenzar a jugar... Pero cuando entré al campo, y vi la cancha tan larga, me dije: "Esto no es para mí"... Y no insistí en el golf... Aunque les aseguro que desempeñé mucha actividad en el hoyo 19...

## EL DIRIGENTE

Fue el rubro directivo don de Sánchez Iturbe desempeñó una larga tarea.

Nos cuenta que fue tres veces presidente de la Federación de Básquetbol de Jujuy y que el fútbol lo contó como dirigente del Club Atlético Cuyaya.



(Y ante la pregunta del cronista, el Embajador acota que Cuyaya es un barrio de San Salvador de Jujuy, y añade que —como también por aquí sucede— la entidad era mantenida por cuatro o cinco mecenas).

Ya en tren de recopilar trabajos de otrora, Sánchez Iturbe nos dice que también fue presidente del Lawn Tennis Club de la ciudad de sus amores.

—¿Le gustaba el tenis, Embajador...?

—Me gustaba, sí... Pero les puedo asegurar que entre los cinco últimos jugadores, yo era el último...

No deja de indicarnos que irá a ver el certamen Sudamericano que se realizará en nuestra ciudad.

—No veré las primeras fechas, porque tengo proyectado un viaje por el interior... Pero des de el veinte en adelante me dará el gusto de ir a ver el torneo... Además, he dado las instrucciones para que la Embajada atienda, como correspondía, a la delegación argentina que vendrá a este campeonato...

## LA ANECDOTA

Le pedimos que rememore alguna anécdota de su trayectoria como dirigente vinculado al deporte.

Y entonces relata: —Fue cuando estaba como dirigente en el Club Atlético Cuyaya... Teníamos un gran jugador, que todavía vive y por eso me inhibo de dar su nombre... Un día en que teníamos un partido muy bravo, supimos que este hombre había estado, durante la noche anterior, en una gran fiesta... No teníamos suplentes, y entonces debimos buscar al jugador, llevarlo a la cancha, vestirlo y hacerlo salir con el equipo...

Les puedo asegurar que todavía olía a vino... Y quiero que me crean: aquel jugador jugó ese día el mejor partido de su vida...

## APUNTES

Todavía no vio fútbol en La Paz, pero espera verlo. (El clásico tampoco lo tuvo

como espectador, ya que contraba en Cochabamba, pero seguramente estará próximo, correspondiente a la otra rueda).

Recuerda a Bolívar, que vio actuar hace años en Jujuy, con muchísimo gusto.

Tiene palabras de elogio para René Domingo ("un notable jugador" que se preocupó mucho de la alarmante noticia de dicho futbolista circunvaladas atrás en La Plata).

—Hasta envié un cable a Jujuy, para confirmar la noticia...

Nos manifiesta que los días recibió la noticia de la concentración —Raúl Vázquez, que juega en Always Ready, que también conoce a la vez, que durante años militó en equipos de la provincia del norte...

## EL HINCHADO

Un hombre que hizo que desempeñó tareas en el mismo deporte, con simpatías grandes por el mencionado equipo.

—¿De qué club era hinchado en Argentina...?

—De Estudiantes de La Plata... Todo comenzó cuando mis estudios universitarios en esa ciudad... Tuve que ir a actuar a Zozaya, que quedaba de la zona de ataque... Después Ricardo Infante, un jugador de la misma época, me siguió a Estudiantes de La Plata, y lo vi jugar en las partes, y lo vi jugar en las partes, y lo vi jugar en las partes... Después de eso, me fui a Estudiantes de La Plata, y lo vi jugar en las partes, y lo vi jugar en las partes... Después de eso, me fui a Estudiantes de La Plata, y lo vi jugar en las partes, y lo vi jugar en las partes...

Cuando ya nos vamos a despedir, me extiende la mano, me da un abrazo, me dice una palabra sencilla, el diplomático argentino reitera que él constituye uno de los mejores de los Cancilleres de su tiempo, en el plano de la diplomacia y de la implementación de ambas.

Y nos alegramos de que sea una promesa...

# UNIVERSITARIO-WILSTERMAN PRESENTARAN A POTOSI EN TORNEO "SIMON BOLIVAR"

17 (HOY) Por... Los equi... Universitario y Wilsterman, se clasific... representará al... la Villa Imperial;... edición del... "Simón... clubes muestran... por refor... alineaciones. Uni... entrena bajo la... de Julián Sán... Wilsterman con... servicios del di... Abdul A-

putar, en la tercera rueda, el campeonato de la "B". En la última confrontación, Municipal ganó a Economía por cinco goles contra dos. De esta manera, ambos equipos, además de rotativo, pugnarán por evitar el descenso.

## NATACION

La Asociación local de natación, está convocando a los aficionados a ese deporte, para cumplir los concursos programados en la presente gestión y en vista de haber conseguido la administración del balneario municipal de Tarabava, además de movilizaciones para el transporte

de los deportistas. La primera competencia se realizará el próximo domingo 24.

# PLANEAN POLLA INTERNACIONAL

SANTIAGO DE CHILE, 17 (ANSA).— El diario Puro Chile de esta capital informa que se han iniciado las conversaciones para realizar una polla de fútbol entre Chile, Argentina y Uruguay. El tabloide agrega que el Ministerio de Bienestar de Argentina comunicó esta idea a las autoridades chilenas.

El proyecto señala que se podría otorgar un premio por país o bien uno general. También que en cada una de las jornadas participarían los resultados del fútbol de primera división de Chile, Argentina y Uruguay.

Según el diario la idea habría sido aceptada en principio por las autoridades chilenas, pero se efectuarán contactos personales entre representantes de los tres países con la finalidad de que si se concreta se inicie esta polla internacional el próximo año.

# BUSCAN A CULPABLE DE TRAGEDIA EN EL ESTADIO "NACIONAL"



(ANSA).— El consejo nacional de justicia, organismo que es velar por la correcta administración de justicia, disuolvió la guardia civil, la policía de investigaciones como la fiscal deberán movilizar inmediatamente todos los medios materiales y técnicos para capturar al reo ausente coronel Azambuja Reyes, procesado como responsable de la tragedia, ocurrida en mayo de 1964 y en la que murieron más personas.

se sabe, Azambuja no se ha presentado a juicio, permaneciendo, esperando al parecer que prescriba la acción penal el 24 de noviembre.

El consejo nacional de justicia acordó abrir proceso contra quien o quienes resulten responsables de la dilación. Anteriormente, el consejo había señalado al poder judicial la prescripción de la acción por inminente la prescripción de la acción que impunidad del responsable.

En el momento, desde que se inició el juicio oral, solo ha sido un reo que estaba acusado por un delito menor contra el estado, en relación con los actos de pillaje que siguieron a la tragedia.

La fiscalía judicial ha expresado que no ha podido encontrar a Azambuja Reyes en su domicilio conocido.

Azambuja Reyes, quien recientemente fue cesado en forma temporal de su cargo como coronel de la guardia civil, era el jefe superior de la policía que se encontraba dentro del estadio nacional de la tragedia.

En la oportunidad jugaban las selecciones pre-olímpicas de Argentina y Perú un partido decisivo para la clasificación de los equipos sudamericanos para las olimpiadas de Tokio.

El partido favoreció a los argentinos por uno a cero, cuando el peruano Lobaton conquistó el tanto del empate, que el árbitro, el uruguayo Angel Pazos, invalidó por jugada peligrosa.

Los jugadores locales reclamaron la decisión del árbitro por alguna falta, para luego reanudarse el partido sin mayores incidentes.

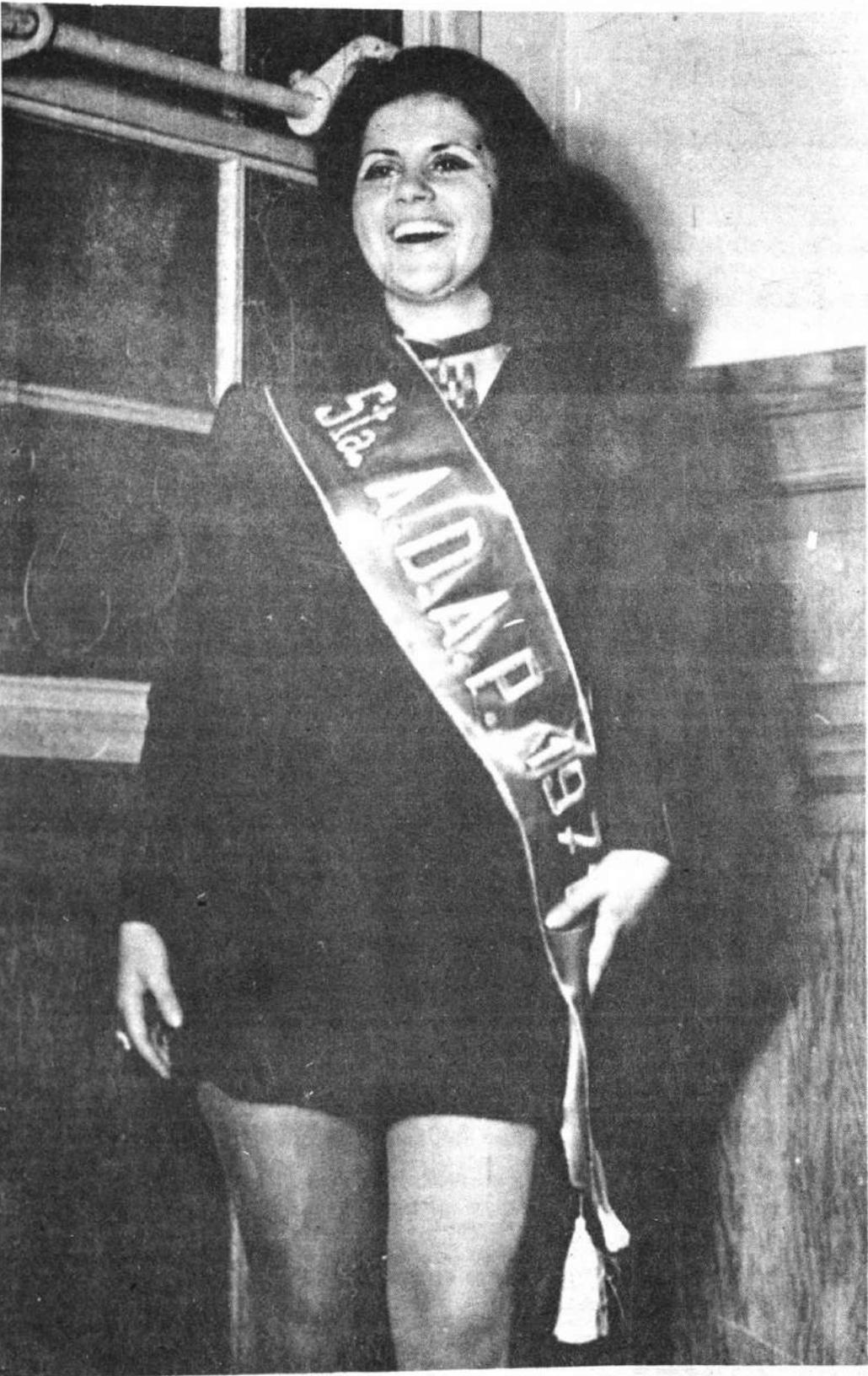
Después del partido, un aficionado, tristemente conocido como "Bomba", se acercó al campo de juego con el evidente propósito de golpear al árbitro.

El jugador de la selección peruana de Bonha ingresó también a la cancha con el mismo propósito de golpear a Pazos.

La policía inmediatamente impidió que se cometiera el atropello aumentando la oportunidad ayudado por un par de perros.

La reacción de los animos de los aficionados que se encontraban en el estadio, norte y sur, los que comenzaron a lanzar objetos contra los efectivos policiales.

Ante una orden del entonces coronel Azambuja Reyes lanzaron numerosas bombas lacrimógenas contra los sectores atiborrados del estadio.



**GABY URENDA JUSTINIANO**- Reina de la Asociación Deportiva de la Administración Pública. Logró este galardón como representante del departamento administrativo de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos



Ayer celebró el primer aniversario de su fundación la Sociedad Boliviana de Medicina del Deporte. Pese al corto tiempo de vida de la organización, la Sociedad no sólo cuenta con filiales en casi todo el país (Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Sucre y Potosí), sino que internacionalmente ha logrado su admisión en instituciones internacionales. En la foto un grupo de los profesionales que integran este organismo durante la reunión en la que festejaron el primer año de vida.

## MAÑANA SE CUMPLIRÁ FESTIVAL DE MOTOS

Mañana se realizará el festival motociclístico preparado por el Moto Club Bolivia filial a La Paz, en el estadio Hernando Siles desde las 19 horas.

Dirigentes de esa institución informaron que las loca-

lidades están a la venta y los precios son populares. Manifestaron también que las pruebas a realizarse en esa ocasión, son carrera de motocicletas, bicicletas, además de demostraciones acrobáticas y pruebas de moto-cross, esta última

prueba consiste en efectuar carrera con motos que tengan cinco o más pilotos cada una.

## POLEMICA ENTRE ALTAFINI Y LOS DIRECTIVOS DEL CLUB "NAPOLI"

NAPOLIS 17 (ANSA).— José Altafini, el popular goleador brasileño del club Napoli, entabló una airada polémica con los dirigentes de su club, una verdadera prueba de fuerza que tiene como trasfondo cuestiones de carácter económico.

El club napolitano está en crisis por causas financieras, por esta razón el presidente del club, Ferlaino, presentó su renuncia y el cargo fue asumido provisionalmente por el vicepresidente Sacchi. La vida del club se encuentra prácticamente congelada y lo estará hasta el 28 de octubre próximo, cuando la asamblea de los socios intente solucionar la crisis de dirección.

El congelamiento de la vida del club bloqueó también el pago de los sueldos a los jugadores, lo que naturalmente provocó mucho descontento, del que se hizo vocero el brasileño Altafini.

Altafini reveló que los jugadores del club Napoli "no reciben ni sueldos ni premios desde el mes de julio" "algunos jugadores —añadió José— y me refiero a los más jóvenes, se encontraron en cierto punto con cuatro mil liras (unos dólares) en el bolsillo, tuvo que intervenir algún "anciano" para permitirle hacer frente a compromisos asumidos".

Sacchi se defiende de las acusaciones del brasileño afirmando que todo se solucionará y se hará frente a todos los compromisos con la solución de la crisis de dirección y con el nombramiento del nuevo presidente.

Cuando Altafini hizo sus declaraciones polémicas, el club había ya emanado una ordenanza prohibiendo cualquier toma de posición pública contra la entidad.

"Entonces el brasileño será penalizador?", se le preguntó al "regente" Sacchi. No —contestó éste—, porque cuando se dió la disposición Altafini no estaba en Nápoles y quizá no supo nada".

Altafini no parece haberse calmado por la "clemencia" que le demostró Sacchi, porque continuó e incluso arrojó su polémica haciendo de dominio público la situación "de quiebra" del club, el brasileño declaró, en efecto, que desde hace dos años los jugadores del Napoli no son pagados regularmente "a mí, por ejemplo, me llenaron de pagarés" añadió.

Contesta Sacchi: "no es cierto que no estamos en regla con Altafini, el crédito de José por la temporada pasada es solo de nueve millones de liras" (14.400 dólares).

## PELOTA DE MANO

Ayer se cumplió nueva fecha del campeonato oficial de pelota de mano en los frontones de Miraflores.

En el frontón 1, Universo ganó a Ballivián 2-0. Saya a 9 de Octubre 2-0 y D.N.I.C. a Olimpia por el mismo score.

En el frontón 2, Internacional ganó a Universo por 2 contra 0, Lanza a San Cristóbal en la cuarta división por 2 a 0 y finalmente Lanza de segunda división, ganó a Ballivián por el mismo score.

## MALA JORNADA PARA LATINOAMERICANOS EN LA CARRERA DE AUTOS DE MADUNINA

VALLELUNGA, (ROMA), 17 (ANSA).— Tres de los cinco corredores latinoamericanos que competían hoy en el circuito de Varelunga tuvieron que abandonar el Gran Premio Madunina de fórmula dos, ganado por el inglés Mike Beuttler con March 712M.

Los argentinos Carlos Ruesch y Carlos Reutemann completaron la carrera clasificándose respectivamente cuarto y décimo mientras que los brasileños Emerson Wilton Fittipaldi y Carlos Pace abandonaron por defectos mecánicos.

Beuttler completó las 65 vueltas del circuito de 32 kilómetros (208 kilómetros en total) en 1 hora 19'49" a una velocidad promedio de 156,358 kilómetros por hora.

También junto al austriaco Dieter Quester — clasificado segundo con March 712 M al término de una enérgica persecución— obtuvo la vuelta más rápida con 1'12" a una velocidad promedio de 158,897 kilómetros por hora.

Ruesch disputó una excelente carrera con su Brabham BT36" y completó las 65 vueltas del circuito en 1 hora 20'59"6 precedido por el francés Jean-Pierre Jarier, con March 712. Reutemann, con Brabham BT 36 completó la prueba a tres vueltas.

Clasificación final del segundo Gran Premio Madunina de fórmula dos. 65 vueltas por un total de 208 km.

- 1) Beuttler M. March 712 in 1.19'49"1 promedio km/h 156,358.
- 2) Quester D. March BMW 712 in 1.20'00"1.
- 3) Jarier J. P. March 712 in 1.20'45"4.



Galleti, Romero, Ferrero, Potente y Peracca, integrantes del tercer equipo de Boca Juniors. Los cinco jóvenes están aguardando la oportunidad de alternar en primera. Los críticos argentinos entienden que los players muy pronto coparán plazas en la división privilegiada. Romero (parado al centro) es hermano de Víctor Hugo Romero, el mediocampista a que juega en Strongest.



Grísido Cbbo, golero bolivariano, embolsa un balón ante la arremetida de... Más atrás aparece Rojas, zaguero bolivariano. Del partido que ayer vencieron a los académicos.

## Sudamericano de Atletismo

LIMA, 17 (ANSA). Argentina encabeza la estadística de medallas en tanto que Brasil es líder de la clasificación por puntaje general, al computarse las pruebas disputadas hasta la penúltima jornada del vigésimo sexto campeonato sudamericano masculino y décimo sexto femenino de la estadística de medallas es la siguiente:

PAISES	P	P	B
Argentina	6	5	6
Brasil	5	7	8
Chile	5	7	3
Perú	3	-	3
Uruguay	2	2	2
Venezuela	2	1	1
Paraguay	-	-	-
Ecuador	-	-	-

### EL PUNTAJE ES EL SIGUIENTE

PAISES	PTS
1) Brasil	161
2) Argentina	152.5
3) Chile	104
4) Colombia	66.5
5) Perú	61
6) Venezuela	57
7) Uruguay	46
8) Paraguay	1
9) Ecuador	1

No está considerado el puntaje correspondiente a la posta 4 x 400 varones, en vista del reclamo presentado por la delegación peruana.

Como se sabe, esta competencia fue ganada por Venezuela, en tanto que Argentina y Brasil ocuparon el segundo lugar, respectivamente. Perú que se clasificó cuarto reclamó contra Brasil, aduciendo que un integrante del equipo de ese país (Dorival Negrisoli) había molestado a un miembro del conjunto peruano.

## Campeonato Argentino

Buenos Aires, 17 (ANSA). Los resultados de los partidos disputados en la fecha, correspondientes al torneo nacional de fútbol, son los siguientes:

### ZONA "A"

Gimnasia y Esgrima La Plata: 5 - Huracán (C. Rivadavia): 1  
 San Martín (Mendoza): 1 - Newell's Old Boys: 2  
 Huracán (Córdoba): 1 - Huracán: 0  
 Juventud Antoniana (Salta): 0 - Independiente: 2  
 Ferro Carril Oeste: 2  
 Racing Club (Mar del Plata): 5 - Don Orione (Chaco): 1  
 Argentinos Juniors: 0 - River Plate: 1

### ZONA "B"

Guaraní Antonio Franco (Misiones): 1 - Atlanta: 1  
 Vélez Sarsfield: 1 - Chacarita Juniors: 1  
 Racing Club: 3 - San Martín (Tucumán): 1  
 Lorenzo de Almagro: 7 - Central Córdoba (S del Estero): 0

Atlético Bahía Blanca: 0 - Gimnasia y Esgrima (Mendoza): 0  
 Argentinos Juniors: 7 - Colon de Santa Fe: 1  
 Boca Juniors: 2 - Estudiantes de La Plata: 0  
 (Jugado anoche)

### SECCION "A"

Argentinos Juniors vs Gimnasia y Esgrima de La Plata -  
 Ferro Carril Oeste vs San Martín de Tucumán  
 Independiente vs Vélez Sarsfield  
 Boca Juniors vs Huracán de Comodoro Rivadavia  
 Newell's Old Boys vs Huracán de Córdoba  
 Vélez Sarsfield vs Boca Juniors

### SECCION "B"

Atlético Bahía Blanca vs Guaraní Antonio Franco de Misiones  
 Gimnasia y Esgrima de Mendoza vs Rosario Central  
 Estudiantes de La Plata vs San Lorenzo de Almagro  
 Central Córdoba de Santiago del Estero vs Racing Club  
 San Martín de Tucumán vs Vélez Sarsfield  
 Chacarita Juniors vs Boca Juniors  
 Colon de Santa Fe vs Atlanta

## MILAN GANO A FIORENTINA POR EL CERTAMEN ITALIANO

Roma, 17 (ANSA). - Un único partido que relievó en esta segunda fecha del campeonato italiano de fútbol edición 1970-71; el que opuso al sólido "Milan" -uno de los favoritos del campeonato a Fiorentina, que tiene toda la intención de reconquistar el rango de "Vedette" después del campeonato de campeonato del año pasado. Hubiera podido ser un encuentro apasionante y constituyó en cambio una decepción, Milan actuó bastante bien, pero con graves carencias en el sector derecho del ataque donde Sogliano no correspondió a las expectativas de Rocco como constructor de acciones. Por otra parte las ambiciones de Fiorentina se han demostrado, por lo menos hoy, prácticamente sobre todo el arquero Superchi, y Chapucero en el ataque donde las puntas Chiarugi y Clerici no lograron ligarse, como por otra parte era de esperar de jugadores tan individualistas. Los dos hasta pelearon por quien tenía que atravesar los tiros libres, robándose mutuamente la pelota.

Por lo tanto Milan, apesar de sus problemas, logró superar con puntaje pleno el obstáculo de la segunda jornada, como parten su posición Inter, Roma y Torino. Inter, en Catanzaro, impuso los derechos de su

rango al "debutante" local, tras resistir bien durante los primeros 45 minutos, Catanzaro tuvo que ceder en el segundo tiempo a las arrolladoras maniobras de los campeones de Italia, Rom a frente a Sampdoria, tras un primer tiempo muy equilibrado, se aventajó en el segundo tiempo logrando al último momento una victoria que habria sido más consistente si sus puntas no hubiesen sido tan desguarnecidas.

Ambos equipos denunciaron problemas del mismo tipo: defensa carente, centrocampio agolpado y puntas... despuntadas, tampoco Turino lució mejor en su encuentro victorioso contra Lanerossi; buena consistencia de la maniobra (pero con algunas incertidumbres en la defensa) y dificultad en la primera línea en llevar a cabo las acciones ofensivas.

Juventus y Cagliari proporcionaron grandes decepciones, los blancos no lograron llevar a cabo su proyecto por la tralla por un Verona increíble, lucido, autoritario y absolutamente sin complejos frente a un adversario del año abolengo Cagliari -defensa tambaleante y centrocampio inconsistente- se desequilibró constantemente hacia adelante buscando apoyarse sobre Rivera ofreció continuamente a Altan la posibilidad de hacerse muy peligroso con maniobras en contra

de la línea de defensa de Bergamo suplo tar sagazmente los desequilibrios de sus adversarios.

Descontados los éxitos de Nápoli contra Mantova y de Bologna contra Varese.

### FUTBOL ESPAÑOL

Madrid, 17 (ANSA). - Resultados y clasificación de la primera división del fútbol español, después de la 7 jornada:

Málaga uno Real Sociedad uno. Cordova tres Español uno. Burgos uno Las Palmas cero. Coruña uno Atlético de Madrid uno. Barcelona uno Celta cero. Valencia tres Sabadell uno. Real Madrid uno Atlético de Bilbao cero.

### FUTBOL PORTUGUES

Lisboa, 17 (ANSA). - Resultados del campeonato de fútbol portugués:

Tirsense 0 Benfica 3. Béra-Mar 2 Tomar 1. CUF 1 B Arrêrense 1. Porto 1 Atlético 3. Farense 4 Leixões 3. Belenenses 0 Guimarães 1. Setubal 5 Boavista 1 (Jugado ayer). Sporting 1 Académica 0 (Jugado ayer).

Clasificación: Sporting 10. Benfica 9. Setubal 8. Atlético y Guimarães 7. CUF y Farense 6. Académica y Boavista 4. Porto, Tirsense y Béra-Mar 3. Belenenses, Leixões y B Arrêrense 2 Tomar 0.

## BRASIL A SISTIRA AL PRE-OLIMPICO

RIO DE JANEIRO, 17 (ANSA). El director de fútbol de la Confederación Brasileña de Deportes (CBD), Antonio Passos, confirmó que Brasil estará representado en el torneo preolímpico de Colombia a pesar que el congreso sudamericano de fútbol reunido en Guayaquil acordó mantener el 26 de noviembre como fecha para la realización del certamen.

Los jugadores convocados para dicho encuentro serán: Maranhão, Nilsson, Rubens y Marquinhos (del Fluminense), Fred, Zico y Aloísio (Flamengo), Nilsson, Roberto Carlos y Osmar (Botafogo), Terenzo (América), Amaral, Marcio y Eneas (Portuguesa de Deportes), Wagner, Ajmir (Corinthians), Celso y Carlinhos (Palmeiras), Pito (Santos), Claiton (Guarani de Campinas), Roberto, Angelo y Nilsson (Atlético Mineiro), Vitor (Cruzeiro) y Gerson (Gremio).

## CHILENO AL FUTBOL AZTECA

Santiago de Chile 17 (ANSA). - En definitiva fue el centro del anterior de Deportes Concepción. Osvaldo Castro, el futbolista que fue contratado por los "veedores" del club mexicano "América" que vinieron a Chile con este expreso propósito. Castro, al que se cono-

ce, por la potencia de sus tiros y la efectividad de los mismos, como el "patibendita" está también integrante de la selección chilena de fútbol.

Se informó que Castro fue transferido al "América" por una suma que valiente a los cuarenta y cinco mil dólares (cuyo

quince por ciento, según la reglamentación mexicana, recibirá el jugador). Su sueldo, mensual, según datos extraoficiales será de 1500 dólares, mientras permanece en el anonimato la suma que el propio jugador recibirá como "prima" por este traspaso.

# BICAMPEONATO SI., PERO...

Juan Américo Díaz —y otros jugadores— dieron la vuelta olímpica a torso descubierto (con peligro de resfriado) y tanto el "Tanque" como algunos de sus compañeros debieron repeler duramente el fanatismo de ciertos parciales.

El dirigente Andreu denunció que le habían hurtado la billetera. El presidente atigrado, Rafael Mendoza, padeció horrores por la efusividad a veces peligrosa de algunos simpatizantes.

El título de campeón se hizo gris para el equipo atigrado; tan gris como ese final de cotejo con 18 jugadores; tan gris como ese encuentro que anotamos en esta crónica y que olvidaremos mañana.

## FUE LINDO...

... el comienzo, cuando tanto albicelestes como aurinegros no median esfuerzos, y durante media hora parecieron construir un gran cotejo, digno de una lucha donde uno buscaba el título de campeón 1971 y otro la posibilidad de clasificarse para el Nacional.

En esa media hora inicial —tal vez lo único rescatable en función de fútbol— Mariscal Santa Cruz era más equipo.

Llegaba más. Tenía más claridad. Más medio campo.

The Strongest (con vacilaciones de Jiménez y Rolando Vargas en medio terreno y problemas de Iriondo y Morales en las marcas de punta) soportaba el chubasco brillante de los "militares", empeñados en mostrarse como un grupo compacto de hombres que deseaban jugar fútbol y ganar.

Fue en esa media hora donde Antonio Ortega y Mariscal desplegaron un esfuerzo sensacional, rompieron todos los moldes y se bastaron para acadillar una ofensiva permanente.

El contragolpe atigrado era por entonces un mito.

José Gonzales, Montoya y sus compañeros de retaguardia manejan a su antojo a contrincantes tan peligrosos como Pariente, Bastida y Nilton.

Si al término de esa media hora le hubiesen pedido al público que eligiera un ganador de puntos Mariscal Santa Cruz ganaba con mucha ventaja el escrutinio.

## FUE ENTONCES...

... que Juan Américo Díaz escapó solo hasta el arco de Aguilera. Mariscal Santa Cruz había ejercitado un firme cerrojo, un hábil movimiento colectivo para dejar sin alcance a los adversarios.

Hasta ese momento, hasta ese minuto 30 del primer tiempo. Una jugada rápida permitió al "Tanque" hacerse del estérico. Los defensores albicelestes reclamaron off-side.

(Y no sólo eso. Se quedaron parados, con la triste costumbre de muchas defensas).

El juez de línea Quinteros no levantó banderín.

(El cronista tuvo la impresión de que Díaz recibió el pase estando bien habilitado cuando su lió la pelota hacia él). Ortubé dejó seguir las acciones, Díaz llegó ante Aguilera, lo eludió con gambeta larga y marcó el gol.

Y allí comenzó a hacerse gris el partido. Allí se acabó el buen espectáculo.

Los jugadores de Mariscal Santa Cruz se abalanzaron sobre Quinteros (primero) y sobre Ortubé (más tarde). Reclamaron airadamente. Empujaron a las autoridades del encuentro.

El gol estaba concedido y Mariscal Santa Cruz perdió allí a uno de sus altos valores: Juan Fariás fue expulsado y los "militares" perdieron la calma.

Dos motivos importantes para justificar lo que vino después.

## EL PARTIDO...

... comenzó a esfumarse allí, y terminó de dilucidarse cuando apenas comenzaba la segunda parte se produjo un sensacional pase de Nilton a Pariente, el pique notable del número diez, y la segunda caída de la valla de Aguilera. Iban dos minutos del segundo tiempo.

The Strongest comenzaba a acariciar el título de campeón, y Mariscal Santa Cruz emprendía una, diez, cien veces, el mismo camino del ataque: Ortega a Barrientos, centro del marcador, rechazo de los defensores atigrados.

El sistema se hizo ingenuo y perdió valor a medida que pasaban los minutos.

A los 15 ó 20 minutos de la segunda etapa, pensar que Mariscal Santa Cruz podía cambiar el resultado del encuentro era tan utópico como creer que The Strongest iba a arriesgar teniendo el triunfo en las manos.

Precisamente por eso, porque los atigrados querían acaparar la victoria sin complicaciones, y porque Mariscal Santa Cruz era un esqueleto sin músculos para el gol (aunque con elogiada voluntad de lucha) el partido fue lo que fue durante 30 ó 40 minutos interminables.

## DESPUES VINIERON...

... las expulsiones, casi tonas, casi inexplicables.

Iriondo y Gauna entraron en el duelo del puntapié artero, y Ortubé los mandó a los vestuarios.

(Transcurrían media hora del segundo período y el hecho no significaba más que una nueva mancha sobre el enfrentamiento. Porque los expulsados de ayer —cuatro— se sumaron a los cinco registrados en los dos encuentros anteriores entre albicelestes y atigrados). Para completar el agrio y pobre panorama, Nilton fue expulsado también.

(Lo había sido en el cotejo anterior de estos equipos, el 18 de septiembre).

Discutió con Rodolfo Medina (juez de líneas) sobre la ubicación de la pelota en el córner.

Y como al parecer empleó términos poco edificantes, fue echado del terreno de juego.

Una minucia, servía para tornar menos simpático el cotejo donde los atigrados conseguían el título máximo.

## POCAS FIGURAS...

... pueden ponerse de relieve en el encuentro que vimos ayer. Aguilera tuvo algunas atajadas de mérito, y Montoya fue un baluarte durante muchos minutos. Ortega hizo un partido digno de aplauso, hasta que se cansó, se quedó solo y perdió la calma; Mariscal luchó de principio a fin, y costó similar ocurrió —pero sin frutos visibles— con Remberito Gonzales.

Eso en Mariscal Santa Cruz, del que volvemos a escribir que, colectivamente, emocionó con su esfuerzo sin límites.

Galarza no tuvo mucho trabajo en The Strongest. Otranto jugó uno de sus mejores encuentros y Mendoza se hizo notar prescindiendo casi totalmente de la brusquedad.

Morales fue un desordenado pero voluntarioso fogonero del equipo, mientras que Jiménez y Vargas integraban un medio campo con altibajos.

Bastida, Díaz, Pariente y Nilton aparecieron con intervalos, y participaron en la chatura general del encuentro.

Pero llegaron dos veces, y eso fue suficiente para que el club de Rafael Mendoza festeje a estas horas el bicampeonato local.

Nadie le puede discutir merecimientos al team aurinegro. Un sólo empate (ante Mariscal Santa Cruz) y tres derrotas (una en Cochabamba) significan escaso handicap para el elenco que ganó 17 encuentros sobre un total de veintinueve.

El fútbol en 21 encuentros hablan de la oportunidad de sus artilleros. Y 24 goles en contra cierran a una defensa a la que en los cuatro últimos partidos le hicieron solamente dos goles.

The Strongest, que marcó tantos en todos los encuentros del certamen y que no cae batido desde hace ocho jornadas, era de esperanza.



Un remate de Galarza, arquero atigrado, tendido por Galarza.

## BOLIVAR

Fue un partido que ces esa calidad, pero era ferrea y la desgracia.

No fue un cotejo impecable. Fue un partido impecable para el Nacional Municipal, frustrado a la Copa "Simón Bolívar".

Pero siendo importante.

Ambos —que tienen pensar en el contragolpe— (tanto Bolívar como el Nacional Municipal) —parte de la convicción que una buena defensa puede lograr un gol llegara cuando se que mas que una acción sugiera de un mayúsculo.

Con parecida filosofía una cosa: la posibilidad de llegar más Municipal. Llegó menos Bolívar. Y ahí finalizan las cosas.

## MORALES

El joven puntero del equipo atigrado fue el biado en la segunda parte del partido. (En los últimos siete minutos de la segunda parte a 31 de Octubre. Y a 31 de Octubre.)

Se lo notaba flojo en la desesperada, abusando de la idea (a veces muy equívoca) de Morales no haría gol.

Y el puntero que a veces es al público, era el miedo de aquel jugador a perder el partido.

Ayer reapareció, y cuando aprovechó el momento (y cuando definió el gol) jugada personal.

En un encuentro sin precedentes, podríamos decir, de esperanza.



Achi, de Bolívar, pretende rechazar de chilena pero no logra su objetivo ante la arremetida del atacante Linares, de Municipal. Valiosa victoria consiguió el team aurinegro.

# POCO FUTBOL



por Luis  
es pre  
nta Cruz

Otranto y Mariscal también aparecen en la foto. La escena corresponde al partido que ayer ganaron los atigrados.

## POSICIONES

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	PTS
The Strongest	21	17	1	3	61	24	18.50
Bolivar	21	10	5	6	36	21	13.50
Municipal	21	9	7	5	25	20	12.50
M. Santa Cruz	21	9	4	8	34	30	11.

**PROXIMA FECHA** Se jugará el jueves, en horario nocturno, con los encuentros The Strongest — Municipal y Bolívar — Mariscal Santa Cruz. Es probable que el Consejo Central de la AFLP determine una modificación en el horario de los partidos, determinando que el campeón The Strongest juegue el match de fondo.

## LOS TANTOS DEL TANQUE

En la segunda rueda, Juan Américo Díaz, se transformó en un verdugo implacable para los arqueros adversarios, y durante ocho cotejos consecutivos ha venido marcando goles.

Anotó dos tantos ante Municipal; dos ante San José, dos ante 31 de Octubre; dos goles ante Mariscal Santa Cruz, un gol ante Litoral; un frente a Ferroviario; dos ante Bolívar y un gol más —ayer frente a Mariscal Santa Cruz.

Trece goles en 8 cotejos hablan del formidable ímpetu del "Tanque", máximo artillero del campeonato.

## SINTESIS

**BOLIVAR:** (3): Cobo; Rojas, Riego, Achi y Fanola; Rada y Morales  
Walter Costa; Sánchez, Alberto Torres y Machicado (reemplazado por Wanacu).

**MUNICIPAL:** (1): Vargas; Terán, Sandoval, Barrios y Baldiviso; Julio Torres y Rimazza; Liadó; Salazar (después Aspiazú, reemplazado a su vez por Hinojosa), Linares y Guido Costa.

**GOLES:** Morales (B) a los 35 minutos del primer tiempo; Rimazzo (M) a los 21 de la segunda etapa; Alberto Torres (B) a los 31 y Morales (B) a los 37 del segundo período.

**JUEZ:** Jorge Monasterios. Consiguió frenar el juego brusco y el partido transcurrió sin asperezas mayores.

**AMONESTADOS:** Julio Torres (M) y Sánchez (B).

**THE STRONGEST:** (2): Galarza; Morales, Otranto, Mendoza e Iriondo; Jiménez y Vargas; Bastida, Díaz, Pariente y N. Pinto.

**MARISCAL SANTA CRUZ:** (0): Aguilera; Barrientos; José González, Montoya y Gramajo; Ortega y Mariscal; Gómez, Remberto González, Gauna y Fariás  
**GOLES:** Díaz (TS) a los 30 del primer tiempo y Pariente (TS) a los 2 minutos de la segunda etapa.

**JUEZ:** Arturo Ortubé. Amonestó y expulsó al por mayor, llevado por la nerviosidad de un partido que estuvo a punto de convertirse en algo más feo. Pese a su severidad, admitió algunas reclamaciones y gestos que no encajan en los reglamentos.

**EXPULSADOS:** Fariás y Gauna (MCS); Iriondo y Nilton Pinto (TS).

**AMONESTADOS:** Barrientos, Aguilera, Gramajo y Montoya (MSC) y Morales (TS).

## GOLEADORES DEL TORNEO

Con 18 goles; Díaz (TS). Con 16; Pariente (TS). Con 15; Sánchez (B). Con 14; Linares (M). Con 12; Fariás (MSC). Con 8; Morales (B) y Bastida (TS). Con 7; Remberto González (MSC). Con 5; Jiménez (TS). Con 4; Nilton (TS) y Villegas (MSC).

## MORALES ENCUENTRA EL GOL

cido a Morales de una cosa indiscutible: la condición de crack no se logra en unos pocos partidos, y para conservarla hay que luchar en cada encuentro como si fuese el primero.

Valga el consejo, si "Calichín Segundo" quiere admitirlo.

### MUNICIPAL

Durante setenta y seis minutos buscó implacablemente el gol, pero lo buscó con ingenuidad.

Salazar hizo uno de sus más pobres partidos. (Lo reemplazó Aspiazú, que no fue solución, y también a éste lo cambiaron después).

Guido Costa trabajaba en medio campo.

Liadó, en un lado, y Linares, en otro, eran jugadores divorciados, atacantes que no se encontraban nunca.

Si bien los guinatas tenían el entusiasmo y la fuerza de Rimazza en medio terreno (Julio Torres lo acompañó opacamente) adelante faltaba claridad. Y no había gente.

Sobre Linares —principal esperanza guinda de gol— se centran las pinzas de Riego y Achi, suficientes como para desalentar a un delantero solitario.

Ese fue el panorama ofensivo de Municipal en todo el partido.

De allí que el gol solo llegara en un vacilante ataque (Julio Torres y Liadó esperaron una eternidad para hacer censo) y la inspiración de Rimazza para encontrar las redes adversarias.

### BOLIVAR

Mejor que en otras fechas, sobre todo teniendo en cuenta la fuerza de la defensa edil.

Haciendo tres goles —cosa no frecuente en los celestes— y tratando de clarificar el fútbol, cosa difícil en un encuentro como el de la vispera.

Bien Rada y Costa en el medio terreno. Firmes los defensores ante el anquilosado ataque de Municipal.

Efectivo Morales (como ya lo anotamos) y experimentado Alberto Torres, en un interesante desempeño.

Palideció la tarea de Sánchez —marcado a presión— mientras que Machicado y Wanacu (este reemplazó aquel) se limitaron a completar el número de jugadores, con escasa repercusión en el juego.

Bolívar obtuvo dos puntos de oro.

El desintegrado Mariscal Santa Cruz y el rival de siempre (The Strongest) son —unos— duros escollos en el afán celeste de clasificar.



Secuencia del gol de Díaz, primero de Strongest. El "Tanque" aprovecha una confusa situación, deja atrás a sus marcadores, burla al golero Aguilera y, finalmente coloca el balón.

# BOLIVIA CLASIFICO EN COPA "HARTEN"

## EXCELENTE ACTUACION DE ESPINOZA Y BOHORQUEZ

### HOY SE INICIAN LAS SEMIFINALES EN LA FLORIDA

Los infantiles bolivianos Raúl Espinoza y Ricardo Bohorquez, se clasificaron para la ronda semifinal del campeonato sudamericano de tenis, Copa "Harten", al derrotar ayer a los argentinos Enrique Caviglia y Carlos Gattiker. Espinoza sometió a Gattiker 6-1, 6-3 y Bohorquez a Caviglia 6-1, 2-6, 6-3. La eficiente actuación de nuestros

raquetistas los sitúa en expectable situación en esta categoría. De seguir el mismo ritmo de juego, cómodamente podrán obtener el pase a las finales y disputar el título sudamericano.

Los resultados generales de los encuentros cumplidos ayer en canchas del Sucre Tenis Club, fueron los siguientes:

**Copa "Mitre";** Iván Molina (Colombia) ganó a Eddy Valenzuela (Bolivia) 6-1, 6-1, 6-1, Ramiro Benavidez (Bolivia) por abandono a Jairo Velasco (Colombia) cuando estaban empatados en 3 games en el tercer set. El primero favoreció al nacional 7-5 y el segundo al colombiano por idéntico marcador; Salomón Velasco (Perú) seimpuso a Washington Fernández (Uruguay) 6-1, 6-1, 6-3, Guillermo de Los Santos (Uruguay) a Zenón Miranda (Perú) 6-2, 6-2, 4-6, 8-6; Ricardo Bernd (Brasil) a Gustavo Orellana (Ecuador) 6-2, 6-1, 6-1, Miguel Olvera (Ecuador) a Eulicio Silva (Brasil) 6-2, 6-0-6-1.

**Copa "Bolivia";** Roger Guedes (Brasil) sometió a Renzo Valentino (Perú) 6-1, 6-0, Francisco Da Costa (Brasil) W.O. Miguel Maura (Perú) ausente, Luis Zbinden (Bolivia) a Washington Fernández (Uruguay) 6-3, 6-3, Carlos Trigo (Bolivia) a Gustavo de Los Santos (Uruguay) 6-2, 6-2; Lorenzo Soriano (Argentina) a Gustavo Orellana (Ecuador) 6-2, 6-0, Guillermo Aubone (Argentina) a Carlos Icaza (Ecuador) 9-7, 6-1.

**Copa "Colombia"** Silvana Urroz (Chile) venció a Titina Ripalda (Ecuador) 8-6, 6-0 Marisol Silva (Chile) a Lillian Enz (Ecuador) 6-2, 6-2.

**Copa "Chile";** Lucía Bohorquez y Patricia Roig (Bolivia) ganaron sus singles a las argentinas Adriana Villagrán y Diana Flikier por ausencia de estas; Titina Ripalda (Ecuador) venció a Mappy Cardozo (Paraguay) 6-4, 2-6, 6-1, María Berdejo (Paraguay) a Pamela Meneses (Ecuador) 6-2, 6-4.

**Copa "Harten";** Raúl Espinoza (Bolivia) ganó a Carlos Gattiker (Argentina) 6-1, 6-3, Ricardo Bohorquez (Bolivia) a Enrique Caviglia (Argentina) 6-1, 2-6, 6-3; Alvaro Angel (Colombia) a Eddy Pinto (Brasil), 6-2, 3-6, 6-1, Carlos Enck (Brasil), a Carlos Behar (Colombia) 6-4, 6-3; Ricardo Eynaudi (Chile) a Fernando Maynetto (Perú) 1-6, 6-1, 6-4, Antonio Hartman (Chile) a Hector Cisneros (Perú) 6-3, 1-6, 6-1; Hugo Roberano (Uruguay) a Juan Massi (Paraguay) 12-10, 9-7, Julio Rojas (Paraguay)

W.O. José Damiani (Uruguay) ausente; Belus Prajoux (Chile) a Victor Pecci (Paraguay) 1-6, 6-2, 6-0 y Oscar Olea (Chile) a Ricardo Gorostiaga (Paraguay) 6-4, 6-1.

#### SEMIFINALES

Durante todo el día se llevarán a cabo confrontaciones correspondientes a la fase semifinal, en canchas del Club de Tenis La Paz, ubicadas en La Florida. El torneo inferior.

En esta oportunidad también iniciará la competencia de la categoría "Osorio" reservada para mayores.



**JUVENILES** Julian Carlos Alvarado y Juan Carlos Inchusti, clasificaron invictos para las semifinales de la Copa "Bolivia". Hoy enfrentarán al representativo brasileño en procura de mantener esa situación y llegar a las finales del sudamericano.



Lucía Bohorquez y Cinthia Terán, raquetistas jóvenes, debutarán este día en la justa sudamericana enfrentando al equipo argentino en la Copa "Bolivia". Este binomio constituirá una de las esperanzas nacionales para alcanzar títulos en el sudamericano.

# TENISTAS NACIONALES DEBUTARAN EN COMPETENCIA SUDAMERICANA FRENTE A ECUATORIANAS EN COPA "OSORIO"

Las tenistas bolivianas Carlota Velasco y Amalia de La Fuente, debutarán esta tarde en la competencia sudamericana, enfrentando a las ecuatorianas Ana María Icaza y Lilliana Ens, por la Copa "Osorio" reservada para mayores.

Existe optimismo por cumplir buena actuación. Es conocida la calidad de las ecuatorianas, por ello mismo, nuestras compatriotas se prepararon adecuadamente para cumplir bien durante su intervención en el certamen.

Por otra parte, nuestros representantes infantiles, rivalizarán con los brasileños en la Copa "Harten" y los juveniles frente a los colombianos en la "Bolivia". Todos los partidos se cumplirán en canchas del Club de Tenis La Paz, ubicadas en La Florida.

El rol general de confrontaciones se ajustará al siguiente programa horario: COPA "BOLIVIA", cancha oficial, horas 9: Julian Carlos Alvarado (Bolivia) - Francisco Da Costa (Brasil), Juan Carlos Inchusti (Bolivia) - Roberto Carvalhães (Brasil).

COPA "MITRE", cancha oficial, horas 14: Armando Cornejo (Chile) - Luis Olmedo (Perú), Patricio Cornejo (Chile) - Salomón Velasco (Perú) horas 19: Gustavo Orellana (Ecuador) - Jairo Velasco (Colombia) Miguel Olvera (Ecuador) - Iván Molina (Colombia).

COPA "HARTEN", cancha 6 horas 9: Raúl Espinoza (Bolivia) - Alvaro Angel (Colombia), Ricardo Bohorquez (Bolivia) - Carlos Behar (Colombia).

COPA "BOLIVIA", cancha 6 horas 14: Belus Prajoux (Chile) - Lorenzo Soriano (Argentina), Oscar Olea (Chile) - Guillermo Aubone (Argentina).

COPA "CHILE", cancha 3, horas 10: Diana Flikier (Argentina) - Ricardo Martínez (Chile), Adriana Villagrán (Argentina) - Lilliana Martínez (Chile).

COPA "HARTEN", cancha 3, horas 14: José Damiani (Uruguay) - Hildemister (Chile), Hugo Roberano (Uruguay) - Ricardo Ripalda (Ecuador).

COPA "CHILE", cancha 1, horas 9: Titina Ripalda (Ecuador) - Brito (Brasil), Pamela Meneses (Ecuador) - Patricia Medrano (Brasil).

COPA "OSORIO", cancha 9 horas 9: Nayda Rivero Da Sa (Brasil) - Bel Fernández (Colombia), Leticia Coutinho (Brasil) - María de Moggio (Bolivia); horas 14: Ana María Icaza (Ecuador) - Amalia de La Fuente (Bolivia).

COPA "COLOMBIA", cancha 15, horas 9: Cinthia Terán (Bolivia) - Lilliana Ens (Ecuador) - Carlota Velasco (Bolivia).

COPA "COLOMBIA", cancha 15, horas 9: Cinthia Terán (Bolivia) - Lilliana Ens (Ecuador), Edith Rocha (Bolivia) - Patricia Bernd (Argentina); horas 14: Andrea Meneses (Brasil) - Silvana Urroz (Chile), Beatriz Chaves (Brasil) - Marisol Silva (Chile).

# VOLIBOL: GIMNASIA VENCIO A BOLIVAR

Gimnasia y Esgrima doblegó a Simón Bolívar 2-0 y se adjudicó el "clásico" normalista de volibol, categoría damas, en lance cumplido ayer en cancha del colegio Don Bosco. Las anotaciones fueron 17-15 y 15-3. Solamente en la primera cancha Simón Bolívar presentó un esquema solvente, productivo en la red y seguro en defensa. Empero careció de definición y por ello perdió.

En la segunda y decisiva, se apagó totalmente. Ni atacando ni defendiendo reeditó su actuación del parcial inicial. Por ello el amplio margen en el marcador.

Gimnasia en cambio, si bien en la primera cancha se dejó sorprender, en la segunda tomó la iniciativa y consolidó su triunfo que, por los guarismos, es apabullante y que vino a servir de "vendetta" de la derrota sufrida en la primera rueda, frente a este mismo rival.

## VARONES

Promoción 50 apelando, a elemento juvenil, alcanzó meritorio triunfo frente a Litoral a quien sometió por 2-0 con scores de 15-9 y 15-7.

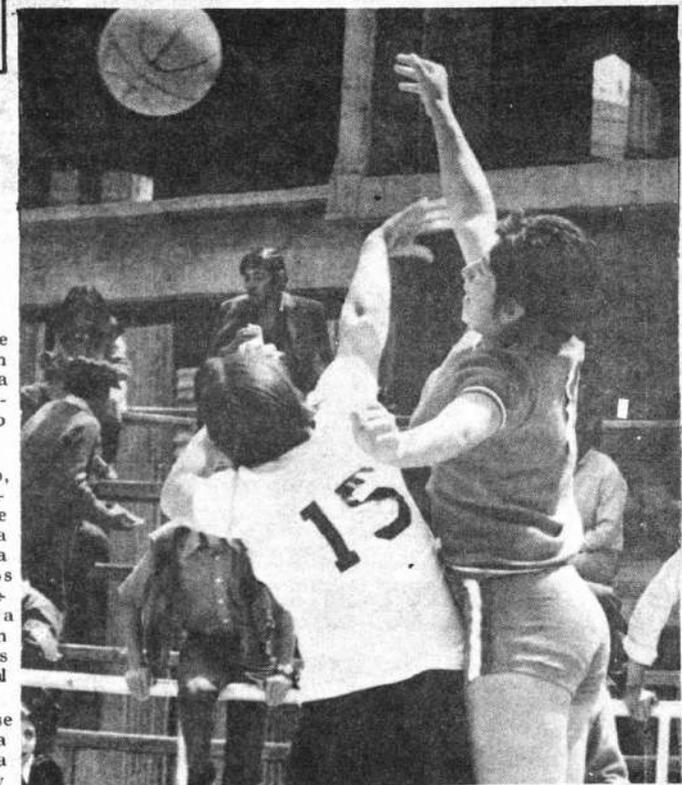
Bastó la buena actuación de Dante Pardo Valle y Rodolfo Aliaga en la red, para asegurar el triunfo ante un sexteto policial alicaido como consecuencia del alejamiento de dos de sus mejores rematadores: Carvajal y Rico.

En otro enfrentamiento de la división, Lealtad doblegó a Gran Poder 2-1 con parciales de 15-8, 10-15 y 15-12.

La juventud de los integrantes de ambos planteles, hizo de este encuentro constante lucha por llevarse los puntos. Este "condimento" surgió para que el cotejo mantenga en suspenso a los parciales de uno y otro equipo hasta el pitazo final. Gano Lealtad, porque aprovechó mejor su poder ofensivo.



Virginia Gandarillas remata, pero su esfuerzo será vano, porque el balón que cae en la red. El "clásico" normalista de volibol favoreció a Gimnasia y Esgrima por 2-0. La competencia oficial de primera de honor continuará el fin de semana.



**SALTO.** Martha Gandarillas llega primero al balón y propiciará ataque de Gimnasia y Esgrima, su equipo, que ayer derrotó fácilmente a Pranners en lance canastero cumplido en la cancha dos del coliseo "Ciudad de La Paz".

## INGAVI SIGUE LIDER INVICTO EN BASQUET AYER SOMETIO A JAIME LAREDO

conservó su liderazgo in el campeonato oficial más reciente, al vencer ayer a Jaime Laredo por 65-52, en cotejo a cabo en la cancha dos del coliseo "Ciudad de La Paz".

En la primera fracción de juego favoreció a los Ingavistas por 30-22. La preparación física y técnica de los "albos" les sirvió para controlar cómodamente un visitante que pudo ser más amplia. No obstante, por los defensores, especialmente Bruno Laredo, casi siempre apelaron al arbitraje para evitar las entradas de los jugadores Ingavi.

En damas, Gimnasia y Esgrima derrotó a Pranners por 55-23, Primer tiempo 30-12.

Finalmente, en categoría infantil primer encuentro del torneo oficial Ingavi batió a Naismith por 52-20. Período inicial 24-12. Este evento está reservado para menores de hasta 15 años de edad.

El Comité Técnico de la Asociación Departamental de Baloncesto programó ayer partidos correspondientes a primera de honor en dos escenarios diferentes: en el Coliseo "Ciudad de La Paz" y en la Academia de Policías.

En insólito caso, viene a contradecir los postulados de sus dirigentes, quienes propenden alograr mayores recaudaciones, en base también a mayor afluencia de público.

Los aficionados al baloncesto, tan reducidos en nuestro medio, ayer se vieron en aprietos porque si bien un encuentro (en ambas categorías) era de atracción, el otro daba que pensar. Ante esta situación, los más, tuvieron que concurrir a presenciar el partido en el que jugaba el equipo de su preferencia. La concurrencia de espectadores, entonces fue mínima y la protesta general.

Este destino tendrá que revisarse en bien del espectáculo porque na die tiene la culpa de que la Asociación inicie a medio año su torneo y viéndose apurada por el tiempo pretenda desdoblarse para su rápida culminación.

## DESEMPATE EN BILLAR

El cochabambino Juan Camacho "el popular punateño" (como le gusta ser llamado) y el paceño Arnoldo Pinto, desempatarán esta noche el primer lugar del décimo campeonato nacional de billar a tres bandas.

La confrontación se llevará a cabo a partir de las 20 horas en salones del club "16 de julio" ubicados en calle Comercio 1031 (altos).

Ambos billaristas tienen una derrota motivo por el que se dio la paridad. Precisamente Pinto fue quien doblegó al valluno por 60 contra 35 carambolas.

Ambos tribandistas ya están clasificados para representar al país en el próximo certamen sudamericano, que se llevará a cabo en Ecuador, este año.

Este cotejo servirá, simplemente para clasificar al primero y su inmediato en el ranking nacional.

## POSICIONES EN VOLIBOL

VARONES	PJ.	PG.	PP.	W.O.	Pts
Geomil	11	9	2	0	20
Promoción 50	11	9	2	0	20
Simón Bolívar	10	7	3	0	17
Gran Poder	11	4	7	0	15
Litoral	10	6	3	1	15
Lealtad	11	5	5	1	15
Pranners	11	3	8	0	14
Municipal Santa Cruz	10	3	7	0	13
Universitario	11	2	9	0	13

DAMAS	PJ.	PG.	PP.	W.O.	Pts
San Antonio	12	12	0	0	24
Ciudad de La Paz	12	10	2	0	22
Gimnasia y Esgrima	12	8	4	0	20
Universitario	12	8	4	0	20
Cooperativo Petrolero	12	8	4	0	20
Simón Bolívar	12	6	6	0	18
Escuela Católica	12	4	8	0	16
Lealtad	11	3	8	0	14
Pranners	12	0	12	0	12
Martha Gandarillas	11	1	9	1	11

## POSICIONES EN BALONCESTO

VARONES	PJ.	PG.	PP.	TF.	TC.	PTS.
Ingavi	10	10	0	559	444	20
Gimnasia y Esgrima	10	6	4	505	495	16
Universitario	9	6	3	511	454	15
Estudiantes Juniors	10	5	5	506	517	15
Litoral	9	6	3	459	435	15
Jaime Laredo	10	3	7	486	491	13
Municipal	9	2	7	427	461	11
Mcal. Santa Cruz	9	0	9	364	520	9

DAMAS	PJ.	PG.	PP.	TF.	TC.	PTS.
Gimnasia y Esgrima	5	5	0	225	139	10
Municipal	5	3	2	220	135	8
Universitario	5	3	2	168	139	8
Simón Bolívar	5	2	3	165	175	7
The Law	5	1	4	91	180	6
Pranners	5	1	4	117	218	6

# ESTE FIN DE SEMANA SERA LARGADO EL OCTAVO GRAN PREMIO CICLISTICO SE CORRERA EN LA CARRETERA LA PAZ-ORURO



Después de catorce años de inactividad, y en procura de revivir jornadas de la clásica competencia ciclistica entre Oruro y esta ciudad, la Asociación orureña de ciclismo ha organizado para el próximo sábado, el octavo Gran Premio "Ciudad de Oruro - Doble La Paz" de este deporte.

La prueba que se disputará en la carretera asfaltada que une la ciudad de Pagador con La Paz, contará con un centenar de competidores aproximadamente, de los cuales hasta el momento oficializaron su inscripción 70.

Dos etapas de larga duración se realizarán los días 22 y 24 de este mes en la carretera de 227 kilómetros de extensión, totalizando 454 en ambas, con una neutralización de 15 minutos en la localidad de Patacamaya.

Esta octava edición, está siendo organizada por Jesús Luján, presidente de esa institución ciclistica. Luján, que tiene amplia experiencia en esta clase de competiciones de las que participó por mucho tiempo, dio a conocer a nuestra redacción detalles de anteriores pruebas de las que haremos un resumen.

El primer Gran Premio Ciclistico se realizó los días 14 y 16 de abril de 1948, participaron un total de 67 corredores en el mismo trayecto que se largará esta semana. En la primera etapa se clasificaron 36 corredores y en la general sólo 19 siendo el ganador de dicha competencia Francisco Gareca de Oruro que empleó un tiempo de 17 horas y un minuto, le siguieron Jorge Arévalo de Cochabamba, Reynaldo Tovar y Jesús Luján de Oruro. En 1950 se llevó a cabo

el segundo evento ciclistico, en el que ganó Jorge Arévalo, empleando un tiempo de 16 horas 38 minutos 10 segundos, le siguieron Nicanor Roque, Cornelio Parihuancollo otros 34 competidores.

El orureño Jesús Luján, actual presidente de la Asociación departamental de ciclismo de Oruro, se clasificó primero en el tercer Gran Premio "Ciudad de Oruro - Doble La Paz" empleando un tiempo de 17 horas 30 minutos, en esta ocasión no se pudo batir el anterior record por las malas condiciones de tiempo.

En 1952 el representante de Machacamara, Cornelio Parihuancollo, se adjudicó la primera colocación. Posteriormente el 18 de octubre de 1953, Francisco Gareca, venció en esta competencia. El siguiente año se impuso la primera colocación Filiberto Quispe, también representante de Machacamara, que empleó 16 horas, 37 minutos 8 segundos batiendo el record de Arévalo.

Por último, en 1957, se largó la séptima edición del Gran Premio ciclistico "Ciudad de Oruro", en el que se hizo ganador la primera ubicación Sabino Gonzales de Machacamara que efectuó un tiempo de 16 horas, 33 minutos y 50 segundos, siendo ese el actual record vigente para la octava edición de esta competencia.

Jesús Luján ganador del Gran Premio Ciclistico ciudad de Oruro en 1951, es el actual presidente de la Asociación departamental de ciclismo de esa ciudad, que se encuentra preparando intensamente la prueba que este año reunirá a más de un centenar de competidores.

Francisco Gareca, Reynaldo Tovar y Jesús Luján, Los 3 Mosqueteros del ciclismo nacional momentos antes del inicio del primer evento de ese deporte, que reunió a 67 participantes clasificándose ganador el primero de ellos y colocándose en tercer y cuarto lugar respectivamente Tovar y Luján. La competencia en esa ocasión fue largada desde la Plaza 10 de Febrero, instalándose la meta en la cumbre del Alto con un total de 480 kilómetros.



En primer plano aparecen los dirigentes del ciclismo orureño, Aldo Barbera y Narciso Minaya, acompañados de Cornelio Parihuancollo, que se adjudicó la máxima colocación en octubre de 1952, y Felipe Martínez que se clasificó en séptima colocación.

ROBERTO NIELSEN REYES

NUEVE TROFEOS EN ESPAÑA Y PORTUGAL

"Querida mamá..." reza el en cabezamiento de la carta dirigida a su madre, por parte de Roberto Nielsen Reyes, en la que da cuenta de sus triunfos en los concursos internacionales ecuestres de España y Portugal.

Ciertamente, el solitario representante boliviano en el "Viejo Mundo", cumplió últimamente brillantes actuaciones: lo testimonian sus nueve trofeos y recortes de prensa de esos países.

Uno de ellos dice: "Una de las máximas estrellas que interviene en el concurso hípico internacional de La Coruña, es el olímpico boliviano Roberto Nielsen Reyes. Es un consumado jinete, con categoría contrastada a través de numerosas competiciones de todo tipo,

incluso una Olimpiada: la de México".

La nota en cuestión, fue publicada antes de la finalización del referido certamen. Los elogios, pues, fueron mayores cuando se conoció el veredicto y "Beto" salió airoso entre varios consumados jinetes europeos. Por ello se justifica su orgullo y emoción, cuando da cuenta a su progenitora de sus éxitos.

"Los cuatro concursos en España y un quinto en Portugal, fueron muy halagadores para mí, gracias a mis "nobles camaradas", los caballos Ukamau y Conquistador —continúa la masiva—. Gané también muchas amistades valiosas dejé en alto el nombre de Bolivia haciendo que, por primera vez, en muchos lugares resonara el Himno Nacional, cuando recibía el primer premio; me conmovía mucho. Casi siempre el llanto empañó mis ojos y en esos instantes dí gracias a Dios".

Fueron muchas, indudablemente las oportunidades en que el himno sacrosanto hizo escuchar sus sonos a miles de espectadores; varios de ellos se "enteraron" que en esta parte de América, existe una pujante nación llamada Bolivia.

Por eso, "Beto" Nielsen Reyes termina señalando que "Tuve que adquirir una valija especial, pues hasta el momento gané nueve magníficas copas". Las que pueden incrementarse en próximos certámenes ecuestres que se realizarán en pistas europeas.

-Don Federico Nielsen Reyes, uno de los fundadores del club de volodismo "Ayar Uchu" (dominador de los aires, en quechua), inspecciona uno de los planeadores de esta institución. La irradiante vitalidad de Don "Fico" es una de las principales causas para que este dirigente —deportista, acapare la atención de propios y extraños, en cualquier plano de la actividad muscular.



Roberto Nielsen Reyes, recibe de manos del Consejero Delegado de Deportes del Ayuntamiento de La Coruña (España), el trofeo "Gran Premio Ciudad de La Coruña", tras adjudicarse el primer puesto del concurso ecuestre internacional cumplido a principios del mes pasado.

DON FEDERICO NIELSEN REYES UN VIEJO DE LOS QUE NUNCA LO SON

¿Que cosa tiene don "Fico"? Hoy DEPORTIVO a Federico Nielsen Reyes. La respuesta, luego de una breve pausa, afloró en sus labios parafraseando a Zorrilla. Soy viejo de los que nunca lo soy porque tengo juventud de espíritu.

Los hechos lo demuestran. Es un indomable hombre, divide las obligaciones familiares con las deportivas y su secuela de compromisos y todavía se da tiempo para estar permanentemente ligado al deporte. Es miembro nato de las asambleas del Comité Nacional de Deportes y Comité Olímpico Boliviano. Además, toma parte activa en el club "Ayar Uchu" de volodismo.

En sus años mozos, con su virtudes de buen equitador. Sus ratos de ocio los dedica a cabalgar en el picadero construido en predios de su propiedad de Calacoto; allí donde hasta hace cinco años era obligado de reunión de los componentes del club "Los Voladores", actualmente sólo un recuerdo.

Para comodidad (si así quiere llamarse) no representa otra cosa que la de mantenerse en contacto con el deporte, en cualquiera de sus manifestaciones. Su cuerpo humano sin actividad física es como un estanque que se acaba de descomponerse".

La actividad física desde la infancia hasta la vejez debería ser la cosa primordial en la vida del individuo", acotó. Esta contagiosa vitalidad, que como digno ejemplo para la juventud actual, por ello decía: "La juventud es el primer deber de la Patria en función pro patria".

Don Federico fue el primer presidente del Comité Nacional de Deportes, al respecto dijo: "Fue creado en 1938, en la presencia de Germán Busch. Personalmente me encargué de redactar el decreto de creación de CONAPORTES y de los recursos que lo sustenten". En su condición de dirigente deportivo envió —por primera vez— un representante a los Juegos Olímpicos de Berlín, en 1936. Vale decir, antes de la creación del Comité Nacional de Deportes. Lo hizo por iniciativa propia y, si bien la delegación fue reducida (tres personas), Bolivia debutó en los juegos hemisféricos con regular fortuna, ya que los solitarios representantes de natación y tiro al blanco, cumplieron en la medida de sus posibilidades. Don "Fico", en la oportunidad, ofició de jefe de la delegación. Aparte de lo estrictamente deportivo, es autor de la letra del Himno del Deportista. La música pertenece al desaparecido Adrían Patiño. Este himno data de 1943.

Tiene también escritos versos (inéditos) en los que realiza a la mujer, y libros, uno de los cuales se refiere al problema marítimo, cuyo título es "Velveremos a la Vecindad del Mundo". "Un título romántico, pero muy hermoso", dijo. Su romanticismo trasluce cuando define: "Lo mejor de la vida son las flores, la música y las mujeres". Le gusta vivir de recuerdos. "Hay un dicho —anotó— que dice: el recuerdo es el recurso de la impotencia; pese a ello me aferro a ellos porque son permanentemente aleccionadores para seguir viviendo con interés en la vida". Es vehementemente bolivianista, por ello no tolera que lo llamen burgués. "Los burgueses —manifestó— tienen la "pipa" crecida"; felizmente yo la tengo plana". Así, con arranques de buen humor, pero tácito en sus respuestas, don Federico Nielsen Reyes siguió desgranando su cúmulo de ideas a cual más profundas.



-La prueba no es fácil, más aún cuando se ha tras-pasado determinada edad, pero Don Federico Nielsen Reyes es un "viejo de los que nunca lo son, porque tengo juventud de espíritu" según propia afirmación. Ciertamente, una lección no apta para escépticos.

# DOS "PENAS" QUE CAUSAN PENAS

## LA SUSPENSION DE GOROSTIAGA Y FLOR

Causó profunda tristeza en el ambiente tenístico paceño la noticia de la suspensión por dos años calendario de Eduardo "Pacho" Gorostiaga (derecha) y de Sergio Flor; un año (izquierda), por parte de la Federación nacional de este deporte.

La medida, según expresión del titular federativo, Julian Alvarado, "se adoptó a raíz de la negativa de ambos raquetistas para competir en la Copa "Mitre" en el sudamericano que se lleva a cabo en nuestro medio".

En el caso de "Pacho", el dirigente añadió que se enviará notas dando cuenta del castigo, a los organismos internacionales de tenis, para que no pueda intervenir en ningún campeonato que se realice en el exterior. Obviamente, tampoco en territorio nacional podrá competir oficialmente.

Otro tanto sucederá con el cochabambino Sergio Flor, aún cuando en su caso, la restricción primará solo en el país.

La extrema medida, es lógico suponer, insidará negativamente en estos dos buenos raquetistas ya que, mientras uno —"Pacho"— acostumbra emprender un periplo anual por países europeos integrando "troupe" tenísticas y el otro —Flor— que recién comienza a encumbrarse en el consenso nacional, verán frustrarse compromisos y esperanzas.

No se puede discutir la sanción, si está bien documentada. Empero, se objeta el hecho de que no se hayan escuchado las razones de los castigados. Valederas o no, debían servir como causal para aplicar la sanción. Obrando democráticamente, todos tienen derecho a ser escuchados, antes de llegar a extremos.

"Pacho" documentó su actitud con un certificado médico que avala su mal estado de salud. Flor argumentó que su lugar estaba en la Copa "Bolivia" y no en la "Mitre".

Será necesario tender sobre el tapete estos antecedentes y, si es necesario, revisar la medida.

Queremos hacer de nuestros deportistas dignos representantes del país en y fuera de las fronteras. No seamos nosotros, pues, quienes les pongamos piedras en el camino; desdiciendonos en el momento de la prueba.

No se requiere poner en tela de juicio ni desautorizar a los máximos dirigentes del tenis, simplemente, se pretende hacer notar una medida que, por drástica, puede hechar por tierra todo lo bueno que no sin mucho sacrificio hicieron estos dos deportistas hasta el presente.



## RUMBO A "TRES CRUCES"

Pese a que la temporada de andinismo programada por el Club Andino Boliviano finalizó el mes pasado, los cultores de esta actividad no cejan en su afán de lograr mayor técnica y experiencia en esta difícil cuanto riesgosa actividad muscular.

Es así que cuatro "hombres-mosca" del CAB; Alfredo Martínez (36), Ernesto Sánchez (22), Roberto Delgado (19) y Juan Carlos Quiroz (22), emprendieron viaje rumbo al nevado de "Tres Cruces" para efectuar "escaladas de alta técnica en roca" según expresión propia.

Estas ascensiones consisten en el empleo de nuevos sistemas y elementos tales como clavos, cuerdas, etc.



Ernesto Sánchez, Juan Carlos Quiroz, Alfredo Martínez (foto) y Roberto Delgado, partieron ayer rumbo al nevado "Tres Cruces" para practicar escaladas de alta técnica en roca. La expedición durará quince días

El intento, además, barcará la escalada de los "virgenes" ubicada en las inmediaciones macizo.

Otro factor positivo que esta es la primera en que una expedición formada netamente por elemento nacional, emprendida de una empresa de esta vergadura.

El propósito que al grupo es "foguear" para intentar la ascensión del "Huascarán" en la próxima temporada.

Vale la pena, relievando empresa por las proyecciones que tiene y por la ventura de sus integrantes. Factores estos, que en poco tiempo pueden brindar más de una satisfacción al andinismo boliviano.

# MARTES 19



## "UNA NOCHE EN BUENOS AIRES"

AUSPICIADO POR EL MINISTERIO DE  
INFORMACION Y DEPORTES

### FANTASTICO "SHOW DEL TANGO"

Con la actuación de  
JUAN CARLOS COPES  
Y SU COMPAÑIA

A TOTAL BENEFICIO DE LA "JUNTA DE DESARROLLO  
SOCIAL" QUE PRESIDE LA PRIMERA DAMA DE LA  
NACION, DOÑA YOLANDA PRADA DE BANZER

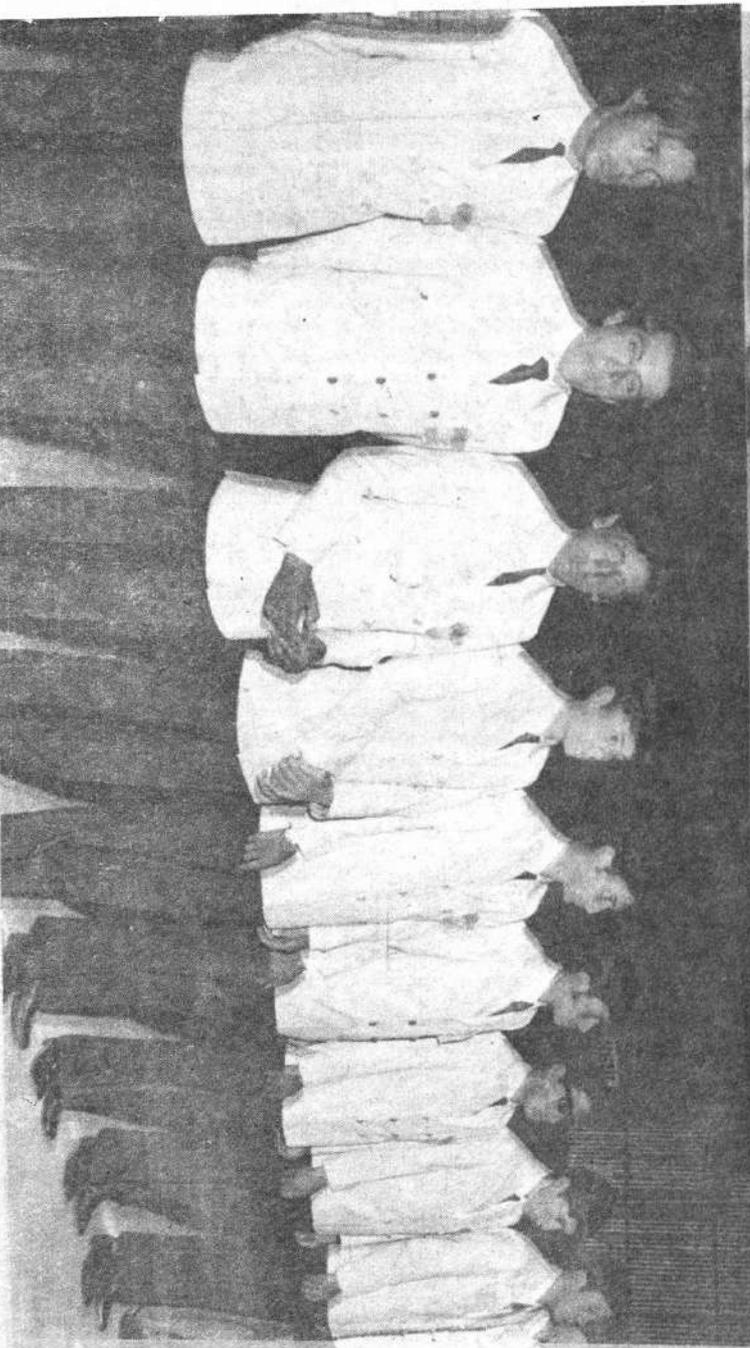
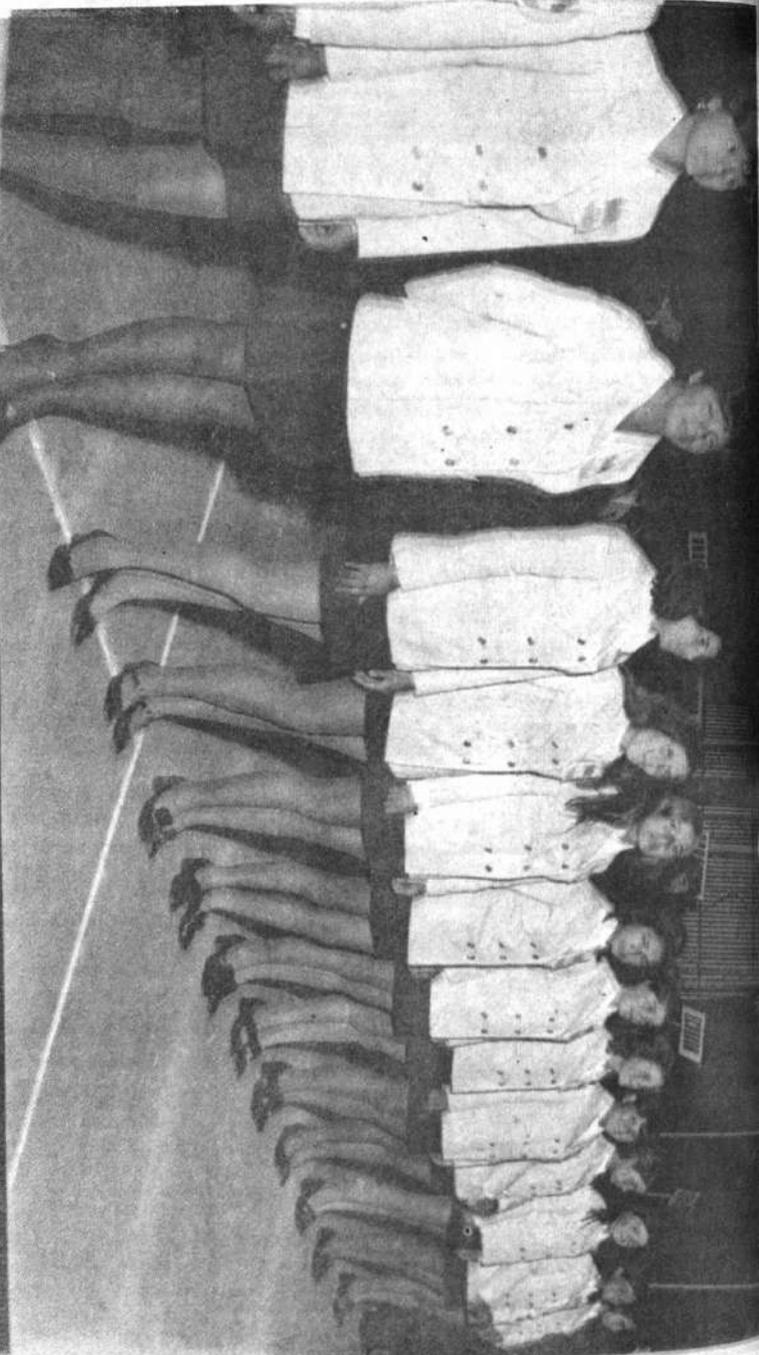
GRAN FUNCION  
DE GALA EN EL  
TEATRO MUNICIPAL



PRODUCCION: FRANCISCO R. SOSA  
DIRECCION GENERAL JOSE MARIA OLIVA

Localidades en venta en la boletería del teatro

# BOLLIVIANA



# UDAMERICANO

DE TENNIS